

INTERNATIONAL CONFERENCE OF LANDSCAPE ARCHITECTS, 1948.

Notes of Informal Meeting held at Jesus College, Cambridge,
14th August, 1948.

Present: Mr. G.A. Jellicoe (Great Britain) in the chair
M. René Latinne)
M. René Pechère) (Belgium)
Mr. Edwin Kay (Canada)
Sr. Cariola (Chile)
Mr. Sven Hansen (Denmark)
Mr. Paul Olsson (Finland)
M. Ferdinand Duprat (France)
M. Maurice Thionnaire (")
Sr. Pietro Porcinai (Italy)
Miss Elise Sorsdal (Norway)
Miss Alina Scholtz (Poland)
Don Victor D'Ors (Spain)
Mr. Holger Blom (Sweden)
Mr. Walter Leder (Switzerland)
Mr. Loutrel W. Briggs (United States of America)

Miss Brenda Colvin (Hon. Secretary, I.L.A.)
Miss Sylvia Crowe (Chairman, I.L.A. Conference
Committee)
Mrs. Douglas Browne (Secretary, I.L.A.)

1. The meeting was convened by Great Britain, to discuss the question of forming an International Federation of Landscape Architects. Each country attending the International Conference was represented by one or two delegates, with the exception of Austria, whose delegate, not being a practising landscape architect, refrained from attending, and Holland, whose delegates were unable to visit Cambridge.
2. The Chairman asked all delegates if they desired to form an International Federation. Agreed unanimously.
3. Mr. Loutrel Briggs (U.S.A.) qualified his support by saying he was speaking for himself and for Mr. Russell Butler (the other A.S.L.A. delegate to the conference) and not for his Association, which had informed the I.L.A. that they were "not sufficiently informed concerning the necessity for or the desirability of establishing such a federation to justify their taking any action which might seem to give encouragement to those proposing such an organisation." Agreed that all views expressed at this meeting were personal and not binding on associations.
4. The Chairman stated that present conference and exhibition was the result of more than a year's work; if prepared without voluntary effort and loan of premises it would have cost at least four thousand pounds. He asked if the meeting was prepared to appoint an international committee.
5. M. Pechère (Belgium) : provisional committee could be formed but its composition must be referred back to the associations concerned. On behalf of Belgium he supported the idea of founding an International Federation.

6. Mr. Briggs (U.S.A.): costs of a future conference might be partly defrayed by combining the conference with education. Universities in the host country might hold short courses, with interchange of professors, conference being held during the course.
7. M. Pechère (Belgium): this meeting should decide on time and place of next conference. Conference might be costly, but international federation, which should be kept very simple, need not be expensive to run. It should produce a Year Book for the exchange of ideas. Supported by M. Latinne (Belgium).
8. Don Victor D'Ors (Spain): Federation and conference two different questions, of which the conference more important now. Permanent central committee should be established. This to be supported by all countries present, each country making a contribution towards the costs of the committee.
9. Miss Elise Sorsdal (Norway): Agreed with Spain but must refer back to her association.
10. Mr. Hansen (Denmark): supported the idea of the yearly publication.
11. Miss Scholtz (Poland): supported federation and year book, and the U.S.A. suggestion of combining the conference with education.
12. Mrs. Browne (Gt. Britain): had felt the need of an international committee in organising the present conference and therefore was in favour of an international federation. She thought its organisation should be small and simple, with one member from each country on the committee and a permanent secretary. Supported by M. Pechère.
13. Mr. Blom (Sweden): in favour of international federation and year book and to the holding of conferences every three years. Suggests a central international committee with paid secretary, funds to be provided by small contributions from all members. Emphasised importance of modest beginning.
14. Mr. Kay (Canada): agreed. Also suggested that accumulated information should not be confined to members of the federation but passed to other professions, governments etc., to be circulated at less than one-yearly intervals in the form of bulletins. Expenses to be met by a per capita payment from each member country and, if possible, by government grants.
15. M. Duprat (France): The French Association of Landscape Architects had already agreed with enthusiasm to the suggested formation of an international federation. He proposed that each country represented at the conference send suggestions to the President of the I.L.A. who would correlate them and produce a suggested programme and (possibly) a draft constitution.
16. M. Thionnaire (France): Rules should be drawn up by central committee, who should meet again in a year's time to consider reports and agree constitution.
17. Mr. Olsson (Finland): agreed to proposals for international federation, central committee and year book, and proposed exchange of students.

18. Sr. be app
19. Mr. bel pho th one
20. Sr. imp wel
21. Cha so
22. M. by con
23. Cha Boo as con
24. M. an
25. Don mem cen int boo off inv
26. Cha whi
Agr
27. con. off. Dec. cri
28. an : the mem comm bee
29. mem
30. Cha: (1) (2) (3) (4) (5) mem coul

- 18. Sr. Cariola (Chile): proposed that time and place of next meeting be decided at once and that a smaller (? executive) committee be appointed.
- 19. Mr. Leder (Switzerland): emphasised importance of federation's being small, simple and inexpensive to operate. Reports and photographs to be published annually; Great Britain to organise this for the first year. Agreed to formation of committee and one paid secretary.
- 20. Sr. Porcinai (Italy): agreed with Switzerland and emphasised importance of modest start. Year book to contain opinions as well as reports.
- 21. Chairman: I.L.A. happy to initiate and to draft constitution if so desired.
- 22. M. Pechère (Belgium): Great Britain to collect the material supplied by each country (? print in English). Each member association to contribute a per capita grant of 10/-.
- 23. Chairman: thought this sum would be insufficient. Suggested year book might be sold to the public (if a publisher could be found) as a means of providing more funds. I.L.A. to try to publish conference material.
- 24. M. Latinne (Belgium): thought year book need not be costly; publishes an annual record of his own work.
- 25. Don Victor D'Ors (Spain): proposed (1) contributions from all member associations to support central, permanent office, with central committee; (2) that conferences be held at reasonably short intervals, each host country bearing costs of conference and year book until relieved of these expenses by the next host country. He offered the hospitality of Spain for the next conference, the invitation having the support of his government.
- 26. Chairman: thanked the Spanish delegate sincerely for his offer, which would be recorded.
Agreed unanimously that:
- 27. conferences be held every two years, the next to be in 1950; that offers of hospitality be sent to central committee before 31st December, 1948, the committee then to decide the place of the next conference.
- 28. an international federation be founded, and that the delegates of the nations (or their nominees) present at the meeting be foundation members, others joining later not automatically to be members of committee (Holland to be considered a foundation member, as having been represented at the conference though not at meeting).
- 29. membership of the Federation would be open to any nation.
- 30. Chairman: requested delegates to ask their respective associations (1) to agree to the formation of an international federation; (2) to agree to the next conference being held in 1950. (3) to state where they wished the next conference to be held and, if desired, to offer hospitality. (4) to obtain their views as to whether the international federation was to be a federation of institutes, of individuals, or both. (5) to obtain their views as to whether membership be limited to members of the accredited Institute of each country, or whether it could be extended to persons outside such Institutes.

31. M. Duprat (France): Proposed that all matters discussed be referred by delegates to their respective countries; that the delegates present be considered a provisional committee and that Mr. Jellicoe be elected President of the International Federation subject to ratification. Agreed unanimously.

M. Duprat also proposed a vote of thanks to Mr. Jellicoe for all his work in connection with the conference, the tours etc., and for having provided an opportunity for discussing and founding the international federation. Carried unanimously.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.
- 32.
- 33.
- 34.
- 35.
- 36.
- 37.
- 38.
- 39.
- 40.
- 41.
- 42.
- 43.
- 44.
- 45.
- 46.
- 47.
- 48.
- 49.
- 50.
- 51.
- 52.
- 53.
- 54.
- 55.
- 56.
- 57.
- 58.
- 59.
- 60.
- 61.
- 62.
- 63.
- 64.
- 65.
- 66.
- 67.
- 68.
- 69.
- 70.
- 71.
- 72.
- 73.
- 74.
- 75.
- 76.
- 77.
- 78.
- 79.
- 80.
- 81.
- 82.
- 83.
- 84.
- 85.
- 86.
- 87.
- 88.
- 89.
- 90.
- 91.
- 92.
- 93.
- 94.
- 95.
- 96.
- 97.
- 98.
- 99.
- 100.

PRELIMINARY PROPOSALS FOR

THE CONSTITUTION OF

THE INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

Title.

- 1. The Title shall be the INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS, FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES (or FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES DE JARDINS).*

Object.

- 2. The Object of the Federation shall be THE PROMOTION AND ENCOURAGEMENT OF THE ART OF LANDSCAPE IN ALL PARTS OF THE WORLD.
- 3. The Federation shall be non-political.

Membership.

- 4. Membership shall be open to any individual landscape architect of any country who practises according to the accepted professional standards of his country. Applications for membership must be supported by (1) proof of membership of a recognised professional society or (2) testimonies to satisfy the Council that the applicant is a bona-fide landscape architect.
- 5. A recognised professional landscape society shall be one deemed to be such by a two-thirds majority of the Council.

Management.

- 6. The direction of the Federation shall be in the hands of a Council, consisting of a President, not less than one and not more than four Vice Presidents, an Honorary Secretary, an Honorary Treasurer, and fifteen Councillors. The immediate Past President shall also be a member of Council.

The Councillors.

- 7. The Councillors shall be elected at the General Meeting held every two years. Candidates for election may be nominated by (a) any two members of Council or (b) any six members of the Federation. Such nomination should be made in writing to the Secretary at least eight months before the general meeting. The list of nominations shall be circulated at least six months before the general meeting.
- 8. No country may be represented by more than one Councillor.

* Please indicate which title in French should be adopted.

9. The first Councillors shall be composed of the following:

x Mr. <i>Rene Pedere</i>	of Belgium. †
x Mr. Edwin Kay	" Canada.
x Mr. Cariola	" Chile.
x Mr. Sven Hansen	" Denmark.
x Mr. Paul Olsson	" Finland.
x Mr. <i>Maurice Thionneau</i>	" France. †
x Miss Brenda Colvin	" Great Britain.
x Mr. Pietro Porcinai	" Italy.
x Miss Elise Sorsdal	" Norway.
x Miss Alina Scholtzowna	" Poland.
x Mr. Victor D'Ors	" Spain.
x Mr. Holger Blom	" Sweden.
x Mr. Walter Leder	" Switzerland.
x Mr. Loutrel W. Briggs	" United States of America

all of whom were present at the informal meeting at Jesus College, Cambridge, and in addition

x Miss Polak-Daniels of Holland.

In the event of one of these persons not being able to take office, he shall nominate another of the same nationality to take his place.

Subscriptions.

10. The annual subscription shall be the equivalent of £1 sterling.

Meetings.

11. A General and a Council Meeting shall be held not less than once every two years, in any country and month that may be agreed. The first meeting shall be in the summer of 1950. Five members of Council shall form a quorum.

International Conference.

12. The Federation shall promote an International Conference every two years, in any country and month that may be agreed. The Conference organised by the British Institute of Landscape Architects in 1948 shall be deemed first of such Conferences, and the second shall be held in 1950.

13. Official Languages.

The Official Languages of the Federation shall be English and French.

Emblem

14. The Emblem of The Federation shall be a Cock and the World.

† As this Country was represented by two delegates please nominate your Councillor.

- I. L'I.F.L.A. est régie par la Constitution et par le Règlement Intérieur, La Constitution représente les principes fondamentaux sur lesquels l'IFLA a été fondée. Le Règlement Intérieur a pour but de préciser certains points de la Constitution, s'il y a lieu, et de réglementer la marche journalière de l'IFLA. Les différentes sociétés et membres qui composent la Fédération sont représentés par la "Direction" (art.6 de la Constitution) qui comprend le "Bureau" (art.11 de la Constitution). Afin d'éviter des confusions, la "Direction" est dénommée "Grand Conseil", et le "Bureau" : "Comité Exécutif".
- II. Spécification des termes employés :
L'article 15 de la Constitution prévoit qu'en cas de contestation, le texte français fera autorité. L'élaboration de la Constitution ayant été faite sur beaucoup de points d'après des éléments de langue anglaise, il a été nécessaire de reprendre des termes dont la traduction est presque impossible en français. Ainsi le terme "honorary" qui se traduit théoriquement par honoraire a, dans la pratique, une signification qui se rapproche davantage de "d'honneur".
- III. Un Conseiller est un membre du Grand Conseil, soit un délégué, un officiant, un membre individuel, un membre fondateur ou le Président directement sortant. Un Conseiller a droit de vote, il a une voix.
L'article 7 de la Constitution parle de "Conseiller national élu", lequel est appelé en pratique "Délégué" car c'est le représentant de sa société auprès de l'IFLA.
Le terme Officiant signifie celui qui a une fonction lui imposant une charge. Ce terme comprend les Président, Vice-Présidents, Secrétaire d'honneur, Secrétaire Général et Trésorier d'honneur.
- IV. Grand Conseil. Comme le dit la Constitution, le Grand Conseil est composé d'un Président, de sept Vice-Présidents au maximum, d'un Secrétaire d'honneur, d'un Secrétaire Général, d'un Trésorier d'honneur, et des autres Conseillers, c'est-à-dire: les délégués nationaux, les membres individuels, les membres fondateurs sans charge et le Président sortant.
- V. Officiants. Les Officiants, soit ceux qui ont une charge, doivent, pour pouvoir être désignés comme tels, avoir appartenu au Grand Conseil pendant deux ans au moins; il perdent automatiquement, du fait de leur désignation à l'un de ces postes, toute délégation de leur pays.
- VI. Comité Exécutif. Le Grand Conseil désigne pour préparer ses décisions et les mettre en oeuvre un Comité Exécutif composé nécessairement des mêmes: Président, Président sortant, Secrétaire d'honneur, Secrétaire Général et Trésorier d'honneur. Ce petit état-major d'Officiants du Grand Conseil, se compose donc obligatoirement de 5 personnes minimum. Les membres du Comité Exécutif n'excéderont jamais 9 personnes. En plus des 5 personnes ci-dessus désignées, deux des Vice-Présidents du Grand Conseil seront choisis pour siéger au Comité Exécutif.
Les deux personnes restant à désigner, peuvent être cooptées par le Comité Exécutif lui-même, qu'elles soient ou non professionnelles ou membre de l'IFLA. Les membres du Comité Exécutif ainsi co-optés ne deviennent pas, du fait de cette nomination, Officiants pas plus qu'ils n'acquiescent ainsi droit de vote ni même de siège au Grand Conseil. Le Comité Exécutif n'a pas le pouvoir de prendre quelque décision que ce soit, à moins qu'il n'y soit spécialement autorisé par le Grand Conseil.
- VII. Le Président de l'I.F.L.A. qui est à la fois Président du Grand Conseil et Président (Chairman) du Comité Exécutif, est nommé pour deux ans. Son mandat ne peut-être renouvelé directement

qu'une seule fois. Après avoir éventuellement rempli cette fonction pendant deux termes consécutifs, il ne pourra être réélu qu'à l'expiration de quatre ans après la fin de son dernier mandat. Un an avant l'expiration d'un mandat présidentiel, le Secrétaire Général enverra à tous les membres du Grand Conseil un bulletin pour le Président à désigner.

Les Conseillers y inscriront dans un délai de deux mois le candidat choisi par leur Société (ou dans le cas de Conseillers autres que les délégués, le candidat choisi par eux-mêmes). Neuf mois avant que le nouveau Président entre en charge, le Secrétaire Général enverra aux mêmes Conseillers la liste des candidats ainsi désignés, dans laquelle ils choisiront une nouvelle fois leur candidat. Ces bulletins devront retourner au Secrétariat dans le délai de deux mois. Chaque membre du Conseil a le droit de présenter un candidat pourvu qu'il remplisse les conditions exigées.

Les derniers bulletins seront dépouillés par le Secrétaire Général en présence de trois membres au moins du Comité Exécutif. L'élection se fera par majorité simple. Si les Conseillers ne rentrent pas leurs bulletins en temps voulu, comme indiqué ci-dessus, leur voix est automatiquement perdue.

- VIII. Vice-Présidents. Ils ont pour fonction principale de remplir le rôle de Chairman en cas d'absence du Président. Leur nombre ne peut excéder sept, et deux d'entre eux font partie du Comité Exécutif. Leur designation se fera par un vote unanime du Comité Exécutif pour leur éléction qui se fera par correspondance, celle-ci sera soumise à un vote affirmatif de la majorité simple du Grand Conseil.
- IX. Secrétaire d'honneur. Son rôle essentiel est d'assister le Président. Il remplace le Secrétaire Général en cas d'absence de ce dernier. En conséquence, il est souhaitable que le Secrétaire d'honneur fasse partie du même pays et soit nommé au même moment que le Président. Cependant cette designation ne se fera que lorsque le nouveau Président sera connu afin que les Conseillers sachent comment orienter leur choix.
- X. Secrétaire Général. Il détient toute la correspondance de l'IFLA et toutes les archives. Il exécute les directives du Comité Exécutif, prépare les rapports au Président et les réunions de l'IFLA. Il est le point central de la Fédération, s'occupe de toutes les questions posées par les délégués et agit comme intermédiaire entre le Comité Exécutif d'une part et le Grand Conseil et les Sociétés membres d'autre part. Son renouvellement ne coïncidera jamais avec celui de Président afin d'assurer une continuité de direction. Il signe avec le Président les documents importants et officiels, particulièrement ceux qui consignent les admissions à l'IFLA.
- XI. Trésorier d'honneur. Il établit une fois par an le bilan de la Fédération, d'accord avec le Secrétaire Général, et étudie toutes les mesures aptes à favoriser le financement et la propagande du groupement.
- XII. Les Délégués. (prévus aux articles 6 et 7 de la Constitution sous la dénomination "Conseillers (nationaux) élus"). Ils sont les représentants de leurs sociétés respectives, à raison d'un par pays.
- XIII. Membres individuels. Dans le cas de pays dont la Société professionnelle est membre de l'IFLA, la demande d'admission d'un architecte-paysagiste comme membre individuel de l'IFLA, qu'il soit ou non membre de cette Société professionnelle, se fera par l'intermédiaire de celle-ci dont accord sera demandé d'ordinaire. En tout état de cause, le Conseil se réserve le droit, dans des circonstances exceptionnelles, et par vote où la majorité des 2/3 est requise, d'accepter un membre individuel.
- XIV. Membres Fondateurs. Les membres fondateurs forment, comme le dit la Constitution (art.6), le premier Conseil. Se souvenant que ce sont les confrères qui, à l'occasion du Congrès de Londres en 1948, se sont réunis au Jesus College pour jeter les fondations

de notre Fédération, il leur est reconnu pour leur vie entière le droit de faire partie du Grand Conseil.

XV. Membres d'honneur. Le titre de membre d'honneur sera octroyé à l'intention des personnes qui, tout en ne pratiquant pas l'architecture de jardins, auront rendu un signalé service à la cause du paysage international. Ces membres n'ont pas de droit de vote mais reçoivent des invitations à toutes les conférences. Ils ne paient pas de cotisation. Leur élection se fixe par vote unanime des membres présents à la réunion du Grand Conseil, notification en ayant été faite à l'ordre du jour de cette réunion.

XVI. Droit de vote. Lors des réunions du Grand Conseil, les Conseillers, soit les Officiants, les Délégués nationaux, les membres individuels, les membres fondateurs et le Président sortant, ont chacun une voix. En cas de parité de voix, le Chairman a droit à une seconde voix. Les membres fondateurs ont droit de vote à vie. Si un fondateur est en même temps délégué de son pays ou officiant, il n'a évidemment toujours droit qu'à une seule voix. Les membres d'honneur et les membres cooptés du Comité Exécutif n'ont pas droit de vote en tant que tels.

XVII. Modifications de la Constitution. Elles ne pourront se faire que s'il y a accord des $\frac{2}{3}$ des membres présents à la réunion du Grand Conseil. Les Conseillers dans l'impossibilité d'assister à la réunion peuvent voter par voie postale. Le texte d'une modification doit être transmis à tous ceux qui ont droit de vote, trois au moins avant la réunion où cette modification sera votée. La nomination d'un membre individuel ainsi que des changements concernant les cotisations requièrent également pour être valables une majorité des $\frac{2}{3}$.

En ce qui concerne des modifications ayant trait au Règlement intérieur ou toutes autres décisions, la majorité simple suffit.

XVIII. Démissions. Tout membre ou Société faisant partie de l'IFLA, peut démissionner à condition qu'aucune obligation ne le lie à la Fédération. Sa démission doit être présentée par écrit, six mois à l'avance. Un membre démissionnaire n'a aucun droit sur la Fédération.

XIX. Finances

a) Cotisations. La cotisation annuelle est basée sur une somme minimum de 3/- par membre de chaque société. Le Conseil se réserve le droit de modifier cette somme par vote à la majorité des $\frac{2}{3}$ des membres présents à la réunion du Conseil ou de l'ajuster en des cas particuliers. Cependant toute Société ou membre individuel paiera minimum une cotisation globale de 1 £ par an. Les cotisations seront à payer le 1er. janvier de chaque année et par anticipation.

b) Compte en banque. Toutes les sommes appartenant à la Fédération et non investies seront déposées à un compte en banque pour l'usage de la Fédération. Cette banque sera désignée par le Grand Conseil que décide de l'emploi des sommes déposées.

c) Bilan. Lors des réunions biennales statutaires, un exposé de la situation financière sera fait devant les membres; les comptes ayant été vérifiés par deux personnes désignées par le Grand Conseil.

XX. Avis et notifications des réunions. Tous les avis qui concernent la Fédération seront envoyés aux Conseillers; les délégués nationaux sont responsables de la transmission de tous les avis aux membres de leurs sociétés respectives. Les avis seront d'ordinaire également envoyés aux membres d'honneur et aux personnes cooptées au Comité Exécutif. Les Conseillers sont responsables de la transmission de leur adresse exacte au Secrétariat. Aucune élection ou décision du Grand Conseil ne sera invalidée du fait qu'un avis n'aurait pas atteint un Conseiller.

La notification d'une réunion du Grand Conseil sera toujours faite au moins trois mois d'avance. En plus des réunions statutaires

biennales, le Grand Conseil peut être convoqué n'importe quand (après avis selon les règles) par le Secrétaire, à la demande du Président ou de six membres du Conseil.

Toute proposition relative à l'ordre du jour d'une réunion du Grand Conseil doit parvenir au Secrétariat Général deux mois d'avance; l'ordre du jour définitif sera adressé aux Conseillers six semaines avant la réunion.

- XXI. Langues. Aux réunions du Comité Exécutif et du Grand Conseil, Les langues officielles (Français et Anglais) seront employées. A un congrès les conférences officielles doivent aussi être données en français et en anglais, mais une traduction dans la langue nationale du pays qui organise le congrès, peut être donnée simultanément. Pendant une discussion générale à un Congrès, n'importe quelle langue peut être employée, à condition que ce soit traduit immédiatement en français et en anglais. En ce qui concerne les invitations et informations relatives à un Congrès, les premières langues employées devraient être le français et l'anglais, et une traduction dans la langue du pays organisateur peut être ajoutée.
- XXII. Tout projet de Congrès, Exposition ou autre manifestation à organiser au nom de l'IFLA, doit être soumis au préalable à l'approbation du Comité Exécutif.
- XXIII. Mme. Ulla Bodorff de Gyllenhaal a fait don a l'IFLA et à la garde du Président, de la cloche qui a servi depuis le Congrès de Stockholm 1952 au Président pour diriger les réunions. Cette cloche était reprise après congrès par M. de Gyllenhaal qui avait reçu du Comité Exécutif le titre de Honorary Bellringer. Le fait est ici consigné en mémoire de M. de Gyllenhaal décédé en 1957.
- XXIV. a) Conférences. Les congrès qui sont organisés par l'IFLA comprennent notamment des conférences qui ne peuvent être données, en principe, que par un membre de l'IFLA, cependant le pays organisateur peut inviter une personne non-membre à prononcer également une conférence s'il obtient l'approbation du Comité Exécutif.
- b) Participants. Le pays organisateur a le droit de juger s'il y lieu d'inviter des personnes non-membres à participer aux Congrès, notamment en raison de l'intérêt que ces personnes peuvent témoigner à nos activités ou de l'apport qu'elles peuvent faire à la profession. Le pays organisateur a l'obligation cependant de veiller à ce que le Congrès ne perde en aucun cas, son caractère de réunion d'architectes paysagistes professionnels.
- XXV. Admission. Dans le cas où une société ou une personne désirerait s'affilier à l'IFLA, le Secrétaire Général choisira dans le sein du Grand Conseil, dux de ses membres pour faire enquête et rapport au Comité Exécutif. Ce dernier sur base de ce rapport présentera la candidature au Grand Conseil.
-

BYE-LAWS

- I. I.F.L.A. is conducted in accordance with the Constitution and Bye-Laws. The Constitution sets out the fundamental principles upon which I.F.L.A. is founded. The Bye-Laws advise and elaborate certain points of the Constitution where this is desirable, and governs the day-to-day management of I.F.L.A. The individuals and Societies of whom it is composed are represented by the Management (see Article 6 of Constitution), which includes the Executive (see Article 11 of the Constitution). To avoid confusion, the Management is called the Grand Council and the Executive is called the Executive Committee.
- II. Definition of terms employed
- Article 15 of the Constitution provides that, in case of doubt, the French text has authority. Part of the Constitution having been worded in accordance with English words, it has been necessary to retain those terms where there is no equivalent in French. Thus the term Honorary, which theoretically is translated as Honoraire, in practice is more nearly rendered by d'honneur.
- III. A Councillor is a member of the Grand Council, either a delegate, an Officer, a foundation member, an individual member or the immediate past President. A Councillor has the right to one vote. In Article 7 of the Constitution, Councillor refers to the delegate representing each Society member of I.F.L.A.
- The term Officer signifies one who has a specific function to discharge. This term comprises the President, Vice Presidents, Honorary Secretary, General Secretary and Honorary Treasurer.
- IV. Grand Council. As stated in the Constitution, the Grand Council is composed of a President, not more than 7 Vice Presidents, an Honorary Secretary, a General Secretary, an Honorary Treasurer and the remaining Councillors (i.e. the National delegates), the individual members, the foundation members without office and the past President.
- V. Officers (Those having a specific function to discharge) should have served at least 2 years on the Grand Council to qualify for election as officers, they automatically lose their right to represent their country.
- VI. Executive Committee. The Grand Council delegates the work of preparing for its discussion and carrying out its decisions to an Executive Committee. The obligatory members of the Executive Committee are the President, the immediate Past President, the Honorary Secretary, the General Secretary and the Honorary Treasurer. This inner chamber of Officers of the Grand Council therefore necessarily consists of a minimum of 5 persons. Its members shall never exceed 9. In addition to the 5 persons designated above, 2 of the Vice Presidents shall be chosen to sit on the Executive Committee.
- The Executive Committee may co-opt any persons it desires whether or not they are professionals or members of I.F.L.A. to fill the two remaining seats on the Executive Committee. The Committee members thus co-opted do not (by virtue of this act) become officers nor acquire the right to vote nor to a seat on the Grand Council. The Executive Committee has not the power to take action in any way whatsoever unless specifically empowered to do so by the Grand Council.
- VII. The President of I.F.L.A., who is at the same time President of the Grand Council and Chairman of the Executive Committee, is appointed for 2 years. He can only be re-elected for 2 consecutive terms. After serving 2 consecutive terms he can then only be re-elected 4 years after the expiration of his last term of office. One year before the expiration of a President's term of office, the Secretary General shall send to all members of the Grand Council, a Presidential nomination form.

The Councillors within 2 months will send in nominations chosen by their Society (or in the case of Councillors other than delegates, the nominee chosen by themselves). Nine months before the installation of the new President, the Secretary General shall send delegates a list of candidates thus nominated inscribed on a voting paper, on which the Councillors shall denote their final choice. The voting papers must be returned to the Secretary General within 2 months. Each member of the Council has the right to nominate a candidate if this candidate is eligible.

The voting papers will be opened by the Secretary General in the presence of at least 3 members of the Executive Committee. The election will be by simple majority. If Councillors do not return their papers within the time stated their votes are invalid.

- VIII. Vice Presidents. Their principal function is to deputise in the President's absence by taking the chair at meetings. They must not exceed 7 in number and 2 of them will be members of the Executive Committee. Their nomination will be by a unanimous vote of the Executive Committee. Their election will be by a postal vote of the Grand Council, requiring an affirmative simple majority.
- IX. Honorary Secretary. His chief function is to assist the work of the President. He will take the place of the Secretary General in the latter's absence. Consequently it is desirable that the Honorary Secretary shall belong to the same country as the President and shall be elected to office at the same time. Nevertheless, his election shall be deferred until the incoming President has been elected in order that Councillors may be better guided in their choice.
- X. Secretary General. He has charge of all the correspondence and archives of I.F.L.A., he carries out the decisions of the Executive Committee; he prepares reports for the President and prepares for the meetings of I.F.L.A. He is the focal point of the federation, deals with all enquiries from delegates and acts as intermediary between the Executive Committee on the one hand and the Grand Council and member Associations on the other. His change of office shall never coincide with that of a President in order to ensure continuity of direction. His signature is added to that of the President on important official documents and invariably on those confirming admission of members to I.F.L.A.
- XI. Honorary Treasurer. He prepares, once a year, the balance sheet of I.F.L.A. in consultation with the Secretary General and is concerned with all matters which may affect the finance and policy of the federation.
- XII. The Delegates (referred to in Clause 6 and 7 of the Constitution under the title of "Elected Councillors"). They represent their Societies on the basis of one for each country.
- XIII. Individual members. In the case of a country whose Professional Society is a member of I.F.L.A., the application for membership for I.F.L.A. by an individual, whether or not he is a member of that Society, shall be referred to the Professional Society concerned whose approval of the acceptance of the individual member by I.F.L.A. shall usually be required. Notwithstanding, the Council reserves the right in exceptional circumstances and by a 2/3 majority to accept any individual member.
- XIV. Foundation members. The foundation members form, as stated in Clause 6 of the Constitution, the first Council. In recognition of the fact that these are the colleagues who, on the occasion of the Congress of London in 1948 were gathered at Jesus College to lay the foundations of our federation, were given the right to a seat for life on the Grand Council.
- XV. Honorary Membership. A class of honorary membership shall be open to those who, although not practising Landscape Architecture, have rendered signal service to the cause of international landscape. The membership shall not carry voting powers but shall entitle the holder to invitations to all conferences. There shall be no

?

subscription. Election shall be by unanimous vote of the members present at any council meeting, due notification having been made on the Agenda.

XVI. Voting rights. At meetings of the Grand Council the Councillors, that is the Officers, the National delegates, the individual members, foundation members and the past President, have each one vote. In case of parity of votes, the Chairman has a casting vote. The foundation members have the right to vote for life. If a foundation member is also the delegate of his country, he has the right to one vote only. Honorary members and members co-opted to the Executive Committee have no right of vote by that cause.

XVII. Modifications of the Constitution can only be effected by a 2/3 majority of those present at a meeting of the Grand Council. Councillors unable to attend may vote by post. The text of a modification must be circulated at least 3 months before the meeting at which the modification is to be put to the vote. Nominations of individual members and alterations to the subscription also require a 2/3 majority. Modifications of the By-Laws and all decisions can be decided by simple majority.

XVIII. Resignations. Any member society or individual member shall have the right, provided he is under no liability to the federation, to resign membership on giving six months written notice of the intention to do so. A retiring member shall have no claim on the federation.

XIX. Finance

(a) Subscriptions. The annual subscription shall be based on a minimum sum of 3/- per capita of the members of each society. The Council shall have the right to vary this sum by a vote of 2/3 majority of members present at a Council meeting, or to adjust it to meet particular cases. Notwithstanding, no Society or individual member shall be assessed at less than a total subscription of £1 per annum. Subscriptions shall be payable on the 1st January for each ensuing year.

(b) Bank account. All money belonging to the federation and not invested shall be deposited on account of and for the use of the federation, at a Bank to be nominated by the Council, who shall from time to time give directions as to how the account is to be operated.

(c) Accounts. At the biennial Council meeting a statement of the accounts, duly audited, shall be laid before the members, the accounts having been audited by two persons appointed by the Council.

XX. Information and notices of meetings. All information concerning the federation shall be sent to the Councillors; the National delegates are responsible for transmitting all information to their respective Societies.

Information will normally also be sent to honorary members and to co-opted members of the Executive Committee. Members are responsible for keeping the Secretary General informed of their correct address. No election or decision of the Grand Council shall be invalidated by reason of a notice not reaching a member.

At least 3 months' notice shall be given of a Council meeting. In addition to the statutory biennial meeting, the Council may be convened at any time (after the due notice) by the Secretary at the request of the President or any six members of the Council.

All subjects for the Agenda must be sent to the Secretary General 2 months before the meeting. The Agenda to be dispatched to Councillors six weeks before the meeting.

XXI. At the meetings of the Executive Committee and the Grand Council, the official languages (French and English) shall be used. At a Conference the official addresses shall be given in French and English, but a translation in the national language of the country

organizing the conference may be given simultaneously. During the general discussion at a Conference, any language may be used, provided that the remarks are immediately translated into French and English.

As regards invitations and information concerning the Conference, the first languages to be employed must be French and English, but the language of the organizing country may be added.

XXII. All plans for conferences, exhibitions, or other activities organised under the name of IFLA must be submitted to the Executive Committee for approval.

XXIII. Mme. Ulla Bodorff de Gyllenhaal has given into the custody of the President, on behalf of IFLA, the bell, which since the Congress of Stockholm, 1952, has been used to control the meetings. This bell was removed after each conference by M. de Gyllenhaal who received from the Executive Committee the title of Honorary Bellringer. The fact is recorded here in memory of M. de Gyllenhaal who died in 1957.

XXIV. a) Lectures. At congresses organised by IFLA, lectures will in general be given only by members of IFLA. Nevertheless the organising country may invite a non-member to address the congress if the agreement of the Executive Committee is obtained.
b) Participants. The organising country has the right to decide whether non-members should be invited to participate in a congress, having regard to the interest which these non-members may have in our activities or the support which they may be able to give to the profession. The organising country, however, must ensure that the congress does not lose its character as a reunion of professional landscape architects.

XXV. Admission to membership. When a Society or an individual applies for membership, the Secretary General will ask two members of the Grand Council to make enquiries into the suitability of the applicant and to report to the Executive Committee. On the basis of this report, the Executive Committee will present the application to the Grand Council.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

CONSTITUTION

*President.
23 September 1950.
signature*

1. Title.

Empire Victoria Hwy

The title shall be the INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS, FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES.

The abbreviation shall be IFLA

2. Object.

in all languages - 2.1.1

The object of the Federation shall be THE STUDY AND PROMOTION OF THE ART OF LANDSCAPE DESIGN IN ALL PARTS OF THE WORLD.

3. The Federation shall be non-political.

Don't Pol.

4. Membership.

Each nation can be represented only by one officially recognised society of Landscape Architects.

*Revision
al*

Individuals may not be admitted to membership save nationals of those countries which have not a society of landscape architects, and such individual members shall endeavour to form a society as soon as possible, their individual membership thereafter to cease and become merged in their society's membership. Provided always that the Council of the Federation may elect such individual members as it considers desirable.

Application for individual membership must be supported by testimonials to satisfy the Council that the applicant is a bona fide landscape architect.

5. No national society of landscape architects can gain admission unless elected by a two-thirds majority of the members of the Council.

6. Management.

The direction of the Federation shall be in the hands of a Council, consisting of a President, not more than seven Vice-Presidents, an Honorary Secretary, and Honorary Treasurer and the elected Councillors. The immediate Past President shall also be a member of the Council. The first Councillors shall be the Foundation Members.

xx a secretary general g.A.

~~The Honorary Secretary shall be a member of the same Society as the President for the time being.~~

7. The Councillors.

*Victoria Hwy
2.1.1
al*

There shall be one Councillor for each member country, who shall be elected by the Society of that country.

8. One-third of the elected Councillors shall retire every two years, and shall be eligible for re-election by their own Societies. The first and second number of Councillors to retire should be selected by lot drawn by the President. Should any Councillor retire or die, the Society of which he is a member shall elect another Councillor to take his place.

9. In the event of one of the Foundation Councillors not being able to take office, his Society shall nominate another of the same nationality to take his place.

10. The President.

The President shall be elected by the Council for two years and may be re-elected for one further term of not more than two years.

11. Officers. (Executive Committee)

The Vice-Presidents and other officers shall retire every two years but shall be eligible for re-election.

12. Subscriptions.

The annual subscription shall be in the form of a contribution fixed in principle on a per capita basis on the membership of each member Society.

13. Meetings.

A meeting of the Council shall be held not less than once every two years, in any country and month that may be agreed. Five members of Council shall form a quorum.

14. International Conference and other activities.

The Federation shall produce an annual ~~technical~~ publication and shall from time to time promote an International Conference to be held in and organised by any country that may be agreed at the previous conference.

15. Official Languages.

The official languages of the Federation shall be English and French.

In case of dispute the French text shall have authority

Handwritten notes and signatures: "Wwy", "by", "sc", and several initials and checkmarks.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

CONSTITUTION

S. Jellin - President
23. September 1950.

1 - TITRE.

La Fédération a pour titre:

supra l'œuvre

vienna group

Denis Pichin

Le titre de la Fédération est: Fédération internationale des Architectes-Paysagistes. (International Federation of Landscape Architects.) The abbreviation shall be I.F.L.A. in all languages -

2 - BUT.

Dans tous les langues, la désignation abrégée sera: I.F.L.A.

Constitution
S. Jellin

La Fédération a pour but l'étude et le progrès de l'Art des Jardins et du Paysage dans toutes les parties du monde.

3 -

La Fédération n'a aucun but politique.

M. Podoroff
W. Pichin

4 - MEMBRES.

Chaque nation ne peut être représentée au sein de la Fédération que par une seule Société d'Architectes-Paysagistes reconnue officiellement.

M. Pichin

Les membres individuels ne peuvent être admis que pour les pays qui n'ont pas de Société d'Architectes-Paysagistes. Ces membres devront s'efforcer de constituer aussitôt que possible une Société Nationale pour agir en leurs noms.

Toutefois le Conseil de la Fédération peut élire tel membre individuel qu'il juge bon.

Chaque candidature de membre individuel devra être accompagnée de certificats et de références prouvant que le candidat est réellement Architecte-paysagiste.

5 -

Nulle Société Nationale d'architectes-paysagistes ne peut faire partie de la Fédération sans avoir été admise par les deux tiers des voix des membres du Conseil.

6 - DIRECTION.

La direction de la Fédération est confiée à un Conseil comprenant:

Un président, pas plus de Sept Vice-présidents, un secrétaire ~~honoraire~~, un trésorier honoraire, et des conseillers élus. Le président sortant reste membre du Conseil. x et un secrétaire général - S. Jellin

W. Pichin

Les membres fondateurs forment le premier Conseil.

7 - LES CONSEILLERS.

W. Pichin

Un Conseiller national est élu par chaque société représentant un pays.

W. Pichin
S. Jellin

- 8 - Le Conseil est renouvelable par tiers tous les deux ans. Les conseillers sortants sont rééligibles par la société qu'ils représentent.

Le premier et le second tiers des conseillers à renouveler seront tirés au sort par le Président.

Tout conseiller démissionnaire ou décédé est remplacé par un membre de la société qu'il représente.

- 9 - Dans le cas où un membre fondateur ne pourrait pas remplir ses fonctions de conseiller, sa société désignera un remplaçant.

10 - PRÉSIDENT.

Le Président est élu par le Conseil pour deux années. Il ne peut être réélu que pour deux années supplémentaires.

11 - BUREAU. (Comité Exécutif)

Les Vice-Présidents et autres membres du bureau sont élus par le conseil pour deux années et sont rééligibles.

12 - COTISATION.

La cotisation annuelle est représentée par une contribution fixée en principe par tête d'après le nombre des membres de chaque société.

13 - RÉUNIONS.

Le Conseil doit se réunir au moins tous les deux ans dans les pays et à la date fixée d'un commun accord.

Pour la validité des décisions le quorum doit être de cinq membres du Conseil.

14 - CONGRÈS INTERNATIONAUX ET AUTRES ACTIVITÉS.

La Fédération fera paraître chaque année une publication ~~trimestrielle~~ et organisera, de temps en temps, un Congrès International qui aura lieu dans le pays qui aura été choisi lors du Congrès précédent.

15 - LANGUES OFFICIELLES.

Les langues officielles de la Fédération sont l'Anglais et le Français.

en cas de contestation, le texte français fera autorité. G. P.

LA FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTESPROGRAMME

pour la réunion du Conseil à "La Pensée Française",
2, Rue de l'Elysee, Paris, samedi, le 18 juin, 1949
à 10 a.m.

1. Discuter et adopter une forme de Constitution.
(Les propositions préliminaires ci-inclus)
 2. Elire un Trésorier Honoraire et des autres officiers.
 3. Décider le lieu du bureau permanent.
 4. Former une commission pour produire un livre annuel.
 5. Discuter des arrangements préliminaires pour le prochain
Congrès International.
 6. Des autres affaires.
-

12 Gower Street, W.C.1
17.5.49.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTSFEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTESCouncil Meeting, Paris, 18.6.49.Attendance.

<u>Signature</u>	<u>Country</u>
<i>r. Jellies</i>	Gr Britain
<i>[Signature]</i> (Hansen)	Finland
<i>gefanif O'Boonaid</i>	France
<i>[Signature]</i> (Hansen)	Gr Britain
<i>B. Coburn</i>	Gr Britain -
<i>[Signature]</i> (Hansen)	Denmark
<i>Carls O. Lehmann</i>	Pays Bas.
<i>Walter Reder</i>	Suisse
<i>Piero Arcinai</i>	Italie
<i>Rini Pellin</i>	Belgique
<i>[Signature]</i>	
<i>Ma Bodoff</i>	Suède

Broome Secretary

R. Arvidi (Switzerland - Observer)

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

Minutes of the first Council Meeting, held in Paris
on Saturday, June 18th, 1949, at 10. 0 a.m.

Present: President: Mr. G.A. Jellicoe (in the Chair)
 Vice-President: M.F. Duprat
 Hon. Secretary: Miss Sylvia Crowe
 M. Rene Pechere (Belgium)
 Mr. Sven Hansen (Denmark)
 Mr. Paul Olsson (Finland)
 M. M. Thionnaire (France)
 Miss B. Colvin (Great Britain)
 Miss C. Polak-Daniels (Holland)
 Professor Pietro Porcinai (Italy)
 Miss Ulla Bodorff (Sweden)
 Mr. Walter Leder (Switzerland)

Mrs. Douglas Browne (Secretary)

Mr. R. Arioli (Switzerland, Observer)

1. M. Duprat welcomed members on behalf of the Societe Francaise des Architectes de Jardins and introduced M. Gautron, who gave a speech of welcome on behalf of the Ministere d'Agriculture and declared the meeting open.
2. The President thanked Mr. Gautron and said all members were proud to represent their countries in Paris, one of the most beautiful cities in the world. He thanked M. Duprat for making the local arrangements for the meeting.
3. A cabled message of good wishes from the Canadian Councilor, Mr. Edwin Kay, was read.
4. Mrs. Browne reported on the work of the secretariat since the meeting held in Cambridge in 1948.
5. In reply to a question by Miss Bodorff (Sweden) the President stated that Germans were eligible for membership.
6. The President stated that, as one day only could be allowed for the meeting, the Constitution only would be considered. He felt that this must be as simple as possible, and had been supported in this view by the United States Representative. M. Duprat and Mr. Leder agreed that the Constitution must be brief and simple, matters of detail being contained in the Bye-laws.
7. The President then outlined the English view of the presidency and secretariat. He felt that his presidency should continue only to the next international conference; that he should then hand over to the next President, who would preside at that conference. With regard to the secretariat, the English were prepared for this to remain in London until the next conference, and Mrs. Browne would be able to do all the necessary work until that time. After that time, the President felt that the secretariat should be in Brussels, with a voluntary secretary, who should be paid out of pocket expenses.

The President reported that certain countries, whose representatives were unable to attend the meeting, had sent written comments on the drafts of the Constitution and Statutes and these would be considered as each point arose.

3. Constitution. Members then proceeded to discuss the draft Constitution, as follows:

Clause 1. Agreed.

Clause 2. Agreed that this should read as follows, "The object of the Federation shall be the study and promotion of the art of landscape and garden design in all parts of the world".

Clause 3. Agreed.

Clause 4. Agreed. the following sentence to be added after the words "merged in their society's membership", "Provided always that the Council of the Federation may elect such individual members as it considers desirable". The views expressed by Poland were put forward by Miss Colvin.

Clause 5. Agreed. United States amendment not accepted.

Clause 6. Mr. Hansen (Denmark), - and speaking also for
para 1. Norway - proposed that only the immediate past president be a member of Council. Agreed.

The question of Foundation members was discussed. Agreed that those delegates who attended the meeting at Jesus College, Cambridge, on 14th August, 1948, at which the Federation was founded, shall be the Foundation members, this to include Miss Polak Daniels (Holland).

para 2. Agreed that the Honorary Secretary shall be a member of the same society as the President for the time being. The second sentence (re Honorary Treasurer) to be deleted.

Clause 7. Agreed that the first sentence be amended to read as follows: "There shall be one Councillor for each member country, who shall be elected by the Society of that country."

Agreed that the second sentence be deleted, the executive committee and its composition being included in the bye-laws.

Clause 8. Agreed.

Clause 9. Agreed. Miss Bodorff stated that the Foreningen Svenska Tradgardsarkitekter had nominated herself as Councillor in place of Mr. Holger Blom, who was unable to accept office.

Clause 10. Agreed that this clause shall read "The President shall be elected by the Council for two years and may be re-elected for one further term of not more than two years."

Clause 11. Agreed.

Clause 12. Subscriptions: Miss Colvin said she had been authorised by the Institute of Landscape Architects to agree to an annual sum not exceeding Fifty Pounds, over the next two years, the expenses already incurred by the I.L.A. on behalf of the Federation being credited against this. On its present membership £50 represented a per capita charge on the Institute of Landscape Architects of 5/- per member. After discussion it was agreed that the annual minimum per capita subscription for each member society should be three shillings, clause 12 being amended accordingly.

Clause 13. Agreed.

Clause 14. Agreed that this be amended to read as follows:
 "International Conference and other activities.
 The Federation shall produce an annual technical publication and shall from time to time promote an International Conference to be held in and organised by any country that may be agreed at the previous Conference."

The last sentence (The Conference the series) to be deleted.

Clause 15. Agreed.

The chairman moved that the Constitution, as amended, be now accepted. Agreed. The secretary was asked to circulate the Constitution in its new form, it being agreed that members of the Council might make alterations in the drafting, where thought desirable, but that no changes in matter might be made. M. Duprat agreed to furnish a French translation.

9. Permanent Office.

The chairman reported that M. Pechere, on behalf of the Association Belge des Architectes de Jardins, offered to give a home to the secretariat in Belgium, and said that the Prince de Ligne had offered accommodation at Beloeil. England was prepared to maintain the secretariat for another year, i.e., up to the 1950 conference. The chairman considered that from that date the permanent office of the Federation should be in Brussels, and that M. Pechere should be elected secretary, to take office at the same time.

M. Duprat considered that the permanent office should be in England. Mr. Hansen said Norway and Denmark considered the office should be in either Brussels or in Copenhagen. Mr. Olssen said he would prefer the office to be in London, but would accept its being in Brussels if it were impossible to maintain it in London. Mr. Leder and Professor Porcinai expressed the same view. Miss Bodorff was in favour of Brussels. Miss Colvin, Miss Polak Daniels and M. Pechere also expressed this view.

M. Thionnaire regretted that the English felt unable to maintain the office in London. He proposed that M. Pechere be elected Honorary Treasurer and that consideration of Belgium's offer to maintain the secretariat be deferred to a later date.

The Chairman moved that, after the next conference, the permanent office be in Brussels and that M. Pechere be elected secretary, to take office at the same time. Agreed.

10. Honorary Treasurer.

Moved from the chair that M. Pechere be elected Honorary Treasurer, to hold office up to the time of the 1950 conference. Agreed.

11. Year Book.

Outline proposals for this were read by Miss Bodorff. Proposed from the chair that an executive committee be formed, to deal with this and other matters, the committee to comprise the President, Vice President (or Vice-Presidents), the Honorary Secretary, Honorary Treasurer, and Miss Bodorff. Agreed.

12. 1950 Conference.

The secretary explained the reason for the absence of the Spanish delegate and said the Ministerio de la Gobernacion at Madrid had offered to organise the Conference. There was some feeling that it would be preferable if the organisers were a private rather than a government body, but it was agreed that all questions relating to the conference be left in the hands of the executive committee.

The meeting closed at 5. 30 p.m.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

Minutes of meeting of council, held at 117 Serano Madrid, on Friday, September 23rd 1950, at 9 a.m.

Presents: The President	Mr. G.A. Jellicoe (in the Chair)
Vice President	M. Duprat
Honorary Treasurer	M. René Pechère (also representing Belgium and Dutch delegate)
" Secretary	Miss Sylvia Crowe
Mr Leder	Switzerland
Mr. Arioli	Switzerland (observer)
Mrs. Bodorff	Sweden
Baron Hermelin	Sweden (observer)
M. Lattine	Belgium (observer)
Miss Ledeboer	Engeland (acting as deputy for Miss Brenda Colvin)
Prof. Porcinai	Italy
Don Victor d'Ors	Spain
Senorita de Cossio	Spain (observer)

Excuses for absences were received from the delegates of Holland (who delegated voting powers to M. Pechere), Denmark, Norway, Canada, and from Mr Lutrell Briggs, individual member from the U.S.A.

The President expressed the condolence of the Council on the loss of M. Thionnaire, and asked M. Duprat to assume the voting powers of the French delegate.

I - Adoption of the Constitution

Mrs. Bodorff suggested a) that IFLA should be the recognized titel of the Federation in all languages, b) that French should be the authorized language for interpretation of the constitution, c) that the word "technical" be deleted from para 14 of the constitution.

Moved from the Chair that all tree proposals be adopted
CARRIED.

Mrs. Bodorff proposed that individuals of countries already represented by a society should only be eligible for membership if their election were supported by their country's society

Mr. Pechère agreed, and considered that as IFLA depended for support on societies, these must not be antagonized by election of individuals. Miss Crowe opposed the proposal because of the risk of excluding progressive individuals. Don Victor d'Ors suggested individuals might be members, but not sit on the Coucil.

Moved from the Chair, that the present wording of para 4 in the draft constitution be adopted, and that further safeguards on the point raised should be considered in framing the bye-laws.

CARRIED

Moved by M. Pechère, seconded by Miss Crowe, that the last sentence of para 6 beginning "The Hon. Secretary" be deleted.

CARRIED.

The President read a letter from the Danish delegate, stating that his society considered two years too often for the conferences. As no time interval was specified in the constitution it was agreed that the point need not arise.

Don Victor d'Ors raised the question whether the Sociedad de Amigos de Paisaje y los Jardines could be accepted for membership, as

it is not a society of practising landscape architects, but of people interested in gardens and landscape, including engineers, architects and agriculturists.

The President suggested that the society be recognised, but that the Spanish delegate be asked to change the name of the society as soon as possible to embody the title Landscape Architect and to form the society on a more professional footing.

The Spanish delegate thought this could be done shortly and also hope to arrange federation with the society in Barcelona.

Moved from the Chair that on these conditions the Sociedad de Amigos de Paisaje y los Jardines be accepted for membership.

CARRIED.

French and English copies of the constitution were then amended and signed by all present.

II - Transfer of Secretariat to Brussels

Moved from the Chair that the Secretariat and banking account be moved from London to Brussels and that M. Pechère be elected Secretary General.

CARRIED

The files and signed copies of the constitution were then handed to M. Pechère.

III - Next Council Meeting

Proposed from the Chair that a council meeting, at which the election of new President be discussed should be held in Brussels on June 17 th 1951.

CARRIED.

IV - Election of Honorary Treasurer

Proposed by Mrs Bodorff seconded by Prof. Porcinaï that Mr. Leder be elected Honorary Treasurer in place of M. Pechere.

CARRIED.

V - Year Book

Mrs Bodorff circulated a dummy copy of the year book and stated that the publishers would be prepared to print if they were given a reasonable prospect of a sale of 3,000 copies. No guarantee would be required. Mrs Bodorff proposed that a dummy copy should be sent to each member country to ascertain probable demand.

Mrs. Bodorff reported great difficulty in obtaining good photographs and requested that one person in each country should be responsible for collection of material to be forwarded to her for final choice.

Don Victor d'Ors thought it might not be possible to produce an illustrated book oftener than every two years. M. Pechere suggested a brochure might be produced if an illustrated book were not possible. Don Victor d'Ors suggested that a list of books should be added to the publication.

Proposed by Mrs. Bodorff and seconded by M. Pechere that efforts should be made to collect books from each country, which would be reviewed in the publication and then used to found an international library. To this end, The President proposed that each country send this books to the Secretariat in Brussels.

CARRIED.

The President thanked Mrs. Bodorff for all she had done, and asked her to proceed with her plans and to take full responsibility

for the final choice of material. He asked all members to help by appointing one person in each country to collect material to forward to Mrs. Bodorff.

VI - Interchange of Students

Requests had been received from the ILA (England) and from Holland, for arrangements to be made for the interchange of students. The President asked the Secretary-General whether he would consider this point and report on the creation of machinery for exchange. The Secretary General agreed to do so.

VII - Travelling Exhibition

Mrs. Bodorff said the council should decide whether an exhibition of the highest standard could be selected from the present exhibition. The whole of it was too large and a jury would be required. Expense, insurance and a place for exhibition in each country would have to be considered. The President thought the work involved might be too heavy, as the exhibits had not been prepared for travelling. Mrs Bodorff proposed that the next exhibition should be planned in advance for travelling.

Moved from the Chair that each member country appoint a representative who would be responsible for collecting material and forwarding it to Mrs Bodorff.

CARRIED

VIII - Date and place of next Conference.

Invitations for the next conference had been received from Canada and Sweden. All delegates, while deeply appreciating Canada's offer, thought they would be unable to go so far and would prefer that it should be in Sweden. The Swedish delegate thought that 1953 would suit them better than 1952. Mr. Leder agreed in preferring a longer interval than two years, but was agreeable to either date. Other delegates preferred 1952, but felt the choice should be left to Sweden.

Mr. Duprat hoped that a visit to Copenhagen could be included. The Swedish delegate considered that while this would be possible, the visit to Copenhagen should be a matter of personal arrangement by the delegates. She then gave an official invitation for 1952 to Stockholm. The President thanked Sweden for the invitation and moved from the Chair that the next conference be in Stockholm in 1952.

CARRIED

IX - New Members

Proposed by Mrs Bodorff that the German Society of Bund der Deutschen Gartenarchitekten represented by Herr Hirsch be elected to membership. Seconded by M. Pechère.

CARRIED.

M. Pechère hoped that U.S.A. would join the Federation. The President said that A.S.L.A. had asked for copies of the constitution and he hoped they might shortly decide to join.

The President asked Don Victor d'Ors if he would approach South American societies who were represented at the conference, with a view to their joining the Federation.

X - Election of Vice President

Proposed by M. Duprat that Don Victor d'Ors be elected Vice President. Seconded by Miss Ledebor.

CARRIED by acclamation.

The meeting closed at 11,45 a.m.

FEDERATION DES ARCHITECTES PAYSAGISTESPROCES - VERBAL

de la Réunion du Conseil, tenue à
Bruxelles, le Dimanche 18 juin 1951.

Sont présents:

Président	M. G.A. Jellicoe (à la Chaire)
Vice-Président	Don Victor d'Ors
Vice-Président	M. Duprat
Secrétaire Honoraire	Miss Sylvia Crowe (avec pouvoir pour la Grande Bretagne)
Secrétaire Général	M. Pechère
Trésorier honoraire	M. Leder (avec pouvoir pour la Suisse)
Pour la Belgique	M. Latinne
Pour le Danemark	M. Boye
Pour l'Espagne	Don Victor d'Ors
Pour la France	M. Pasquier
Pour la Finlande	M. Olsson
Pour la Hollande	Miss Polak-Daniels
Pour la Suède	Mme Bodorff
Au Secrétariat	Comtesse van der Burch
	Mme Brunet
Présent à la séance	M. Cabral, du Portugal.

Se sont excusés de ne pouvoir assister à la réunion:

M. Porcinai, délégué de l'Italie, qui donne ses pouvoirs à
M. Pechère.
Le délégué de la Norvège

Le Président Jellicoe salue les délégués et les remer-
cio d'être venus à la réunion malgré, parfois, de longues distan-
ces.

Le Président montre l'exemplaire officiel de la Cons-
titution, élégamment présenté et relié. Il en remercie et en fé-
licite le Secrétaire.

I

Proposé par la Chaire que M. Cabral de Lisbonne, invité à se présenter
à la séance, soit admis comme premier membre individuel de son
pays, en attendant qu'une association portugaise ait pu être mi-
se sur pieds.

Adopté à l'unanimité.

Proposé par la Chaire la nomination du candidat turc, M. Sadrin Aran, au titre de membre individuel.

Adopté à l'unanimité.

II

Les Américains, qui sont 402 dans leur Association, considèrent que leur budget ne leur permet pas de se joindre à la Fédération. Ces faits sont confirmés par une lettre que communique M. Duprat.

Mme Bodorff propose qu'une association ne paye jamais on tout plus de 200 à 300 shillings.

Mlle Polak-Daniols estime que puisqu'on paye trois shil. par tête en Hollande, il n'y a aucune raison d'autoriser les U.S.A. à verser une cotisation inférieure à celle des Pays-Bas.

M. Jellicoe désire vivement faire entrer l'Amérique dans la Fédération. L'une et l'autre auraient beaucoup à y gagner.

Il propose de leur faire payer une somme plus basse que le maximum habituel et de prior chacune des douze subdivisions américaines de s'en acquitter séparément; les versements individuels semblant être difficiles à obtenir. L'habitude, aux U.S.A., est de prélever une somme globale sur les fonds d'une société sans faire un appel spécial de fonds. Si leurs réserves sont insuffisantes, il faudrait leur proposer: ou,

- 1°. d'entrer sans payer,
- 2°. de payer 3 shillings par groupement (il y en a 12)
- 3°. de payer ce que paye l'Angleterre, c'est-à-dire, 15 livres
- 4°. de payer 3 shillings par membre.

M. Victor d'Ors propose de demander aux Américains d'expliquer eux-mêmes les raisons matérielles de leur refus de payer.

M. Pechère propose de les inviter sans payer cette année et de décider de leur cotisation à Stockholm, l'an prochain.

Mme Bodorff s'oppose à cette proposition car les E.U. enverraient dès lors un délégué inopérant à Stockholm qui ne pourrait voter.

Proposé par la Chaire un compromis: faire verser par les E.U. la somme globale de 15 livres, égale au versement de l'Angleterre.

Adopté excepté par l'Espagne, la Suisse, la Hollande et Secrétariat.

III

Proposé par la Chaire de céder la Présidence de l'IFLA à la France, soit à M. Duprat, Vice-Président.

Miss Crowe, agissant comme déléguée de l'Angleterre, soutient cette proposition.

Le délégué norvégien a fait savoir, par correspondance, qu'il désirait le maintien de M. Jellicoe à la Présidence.

M. Duprat se récuse et souhaite le maintien de M. Jellicoe.

Adopté à l'unanimité, la réélection du Président Jellicoe, lequel tient à remercier l'assemblée de sa confiance, et fait connaître qu'il était décidé à se désister, mais qu'il accepte, devant le désir unanime du Conseil. Il tient à remercier Miss Crowe, Honorary Secretary, pour l'aide qu'elle lui apporte dans sa charge.

IV

Lors de la Réunion du Conseil de Madrid, rien n'a été fermement décidé pour l'Exposition itinérante.

Mme Bodorff et M. Pechère ont examiné en détails l'exposition faite à Madrid pour se rendre compte s'il y avait moyen de faire une exposition itinérante.

Lorsqu'au mois de mars, la Société de Hanovre a souhaité obtenir une participation de l'IFLA, le Secrétariat en a informé les membres et a prié l'Espagne, dans la mesure où elle pourrait le faire encore, d'envoyer directement les plans exposés à Madrid, à Hanovre. A la connaissance du Secrétariat, sont arrivés à Hanovre, une participation de l'Angleterre, de l'Italie, de la France et de la Belgique.

Le Secrétaire informe le Conseil de ce que le Canada est prêt à faire une exposition au commencement d'octobre; de ce qu'à la suite de ses démarches, les U.S.A. reprendraient éventuellement cette exposition chez eux et de ce qu'en conséquence, une prolongation pourrait être prévue même en Amérique du Sud. Toute la difficulté ne réside que dans le fait que Hanovre ne ferme ses portes que fin octobre et qu'il faudra obtenir l'envoi des plans qui s'y trouvent avant la fermeture de l'exposition.

Mme Polak propose qu'on adopte les dimensions standard de la Housing à Planning Exhibition.

M. Duprat estime qu'il faut laisser une certaine indépendance de présentation et que les formats plus petits sont plus économiques pour l'envoi.

Mme Bodorff s'oppose à cette affirmation.

Proposé par la Hollande de prendre des formats qui correspondent à ceux de la Housing à Planning Exhibition pour pouvoir éventuellement exposer avec cet organisme.

Adopté Le Secrétariat de cette exposition sera assuré par M. Pechère assisté de Mme Bodorff.

V

Mme Bodorff ne trouve pas à faire éditer le Year Book en Suède en-dessous de 20.000 couronnes suédoises.

M. Pechère est disposé à le faire éditer en Belgique ou en France mais demande des documents précis.

had had opportunities to speak of IFLA. The presence of Mr. Shurcliff, as the representative of the American Society of Landscape

Proposé par Miss Crowe un livre plus simple et plus technique.

Refusé M. Leder conseille de soigner beaucoup les photos du Year Book, de faire peu de texte et de le faire en quatre langues.

Les délégués espagnol, suédois, danois, suisse et M. Pechère sont d'accord sur ce principe et vont tâcher de trouver un éditeur.

Décision ajournée.

VI

Le Secrétariat a fait envoyer jusqu'à présent les cotisations au nom de M. Pechère. Ce dernier a essayé de trouver un correctif à cette anomalie et de faire ouvrir un compte au nom de la Fédération. La loi belge s'oppose à de tels versements pour une société sans personnalité civile. En conséquence, M. Pechère demande si d'autres pays, comme la Suisse ne pourraient éviter de telles difficultés.

Il ressort de la discussion générale que le moyen le plus simple est de continuer à verser au Secrétariat à Bruxelles comme cela a été fait cette année.

Adopté à l'unanimité.

Le Secrétariat informe le Conseil que Mme Bodorff souhaiterait que certaines circulaires d'ordre général soient envoyées non seulement au délégué du pays, mais également à chaque secrétaire d'association.

M. Pechère estime que le rôle principal du délégué est précisément de servir d'intermédiaire entre la Fédération et les membres de son pays. Il propose, pour la facilité du travail, d'envoyer les circulaires en double exemplaires, aux délégués, à charge pour ceux-ci d'envoyer les documents qu'ils jugent utiles, au Secrétaire de leur association.

Adopté.

VII

Le Congrès de Stockholm s'ouvrira le jeudi 10 juillet 1952. Mme Bodorff en donne le programme.

Neuf membres auront à commenter une de leurs oeuvres.

M. Pechère informe que M. Porcinai a souhaité une discussion sur l'enseignement de l'architecture paysagiste.

Plusieurs membres font observer que ce point a déjà été examiné lors du Congrès de Londres, en 1948.

Mme Bodorff donne encore quelques détails sur ces projets d'organisation et sur la composition des programmes.

VIII

Don Victor d'Ors et M. Cabral vont tenter d'emporter l'adhésion des pays d'Amérique latine.

L'Uruguay entrera incessamment à l'IFLA.

Le Brésil tente de former une association.

Au Chili, les choses vont lentement.

En Argentine, il y a l'espoir d'une adhésion.

Proposé

par la Chaire, la nomination de deux membres d'honneur non architectes: Mrs Browne et Senorita Conchita de Cossio de la Barceñas qui ont fait le succès des congrès de Londres et de Madrid.

Adopté

avec applaudissements, à l'unanimité.

IX

Proposé

par la Chaire l'adoption d'une rose comme symbole de la Fédération.

M. Pechère suggère un emblème rappelant le Jesus Collège où a été fondée l'IFLA. Les deux emblèmes pourraient être liés.

Adopté

X

M. Duprat suggère de songer dès maintenant au pays où se tiendrait le Congrès de 1954.

M. Pechère signale que si personne ne désire faire ce Congrès, Benalux s'en chargerait volontiers, soit la collaboration de la Belgique, de la Hollande et du Gd Duché de Luxembourg.

M. Jellicoe signale que le Canada a déjà fait une offre à deux reprises.

Proposé

par la Chaire de décider la chose à Stockholm l'année prochaine.

Adopté

XI

L'ensemble des membres du Conseil est d'accord pour adopter les Bye Laws sur la base du projet qui a été envoyé par le Secrétaire au non du Président.

Don Victor d'Ors se demande si ces règlements sont bien nécessaires car ils risquent d'étouffer la bonne marche de l'Association.

Les articles proposés sont ensuite discutés.

M. Pechère ne comprend pas pourquoi les Bye Laws prévoient que les membres individuels doivent être présentés par l'Association de leur pays, étant donné que s'ils ne font pas partie de cette association, ils ont des raisons d'incompatibilité qui rendent la démarche sans objet.

Adopté Mme Bodorff fait remarquer que cette démarche doit être faite par principe de courtoisie (adopté).

Proposé par la Chaire que la cotisation des membres individuels soit portée de 18 shillings à 1 livre.

Adopté

Proposé En cas d'absence du Président, il sera remplacé par un des Vice-Présidents.

Adopté

Discussion autour des voix à donner ou à refuser au Comité exécutif.

La difficulté provient de la présence, au sein du Comité exécutif, de membres qui ont chacun une voix à ajouter à celle du délégué de leur pays. Par exemple, l'Angleterre a 3 voix, alors que d'autres pays n'en ont qu'une.

M. Pechère estime que si les membres du Comité exécutif ont été choisis pour y remplir une fonction, c'est en raison de la confiance qu'on leur a faite sur leur esprit international. Puisque ceux qui remplissent une fonction au Comité exécutif perdent de ce fait le droit de représenter leur pays, il serait anormal de les rendre complètement inopérants en leur enlevant le droit de vote.

Ils sont les seuls à être au courant de certaines correspondances qu'ignorent nécessairement les autres membres du Conseil et sont souvent les confidents de certains points de vue particuliers.

Il estime donc, pour la pérennité de l'esprit de l'IFLA, que le Comité Exécutif doit pouvoir influencer les décisions du Conseil.

Mme Bodorff n'est pas de cet avis et désire discuter la chose avec les pays scandinaves.

Adopté

Le budget fait par le Secrétaire et le Trésorier doit être soumis au Comité exécutif pour information

La Suède et la Belgique souhaitent une nouvelle rédaction plus précise des Bye Laws.

Adopté

Le Secrétaire Général reverra le texte des Bye Laws pour qu'il puisse être rendu définitif au Congrès de Stockholm.

La séance est levée à 17 heures et le Président Jellicoe salue une dernière fois les délégués en leur donnant rendez-vous à Stockholm.

Le Secrétaire général,

René PECHERE

Le Président,

G.A. JELlicoe

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTSMinutes of the Council Meeting held in Stockholm
on Saturday, 12th July, 1952.PRESENT.Executive Committee:

<u>Officers:</u>	President	M. G.A. Jellicoe
	Vice-President	(M. F. Duprat (Don V. d'Ors
	Honorary Secretary	Miss S. Crowe
	Honorary Treasurer	M. W. Leder
	Secretary General	M. R. Pechere.
<u>Member :</u>		Mme. U. Bodorff.

Delegates:

	For Germany	M. W. Hirsch
	Belgium	M. R. Latinne
	Denmark	M. S. Hansen
	Spain	M. D.G. Bornas
	Finland	M. P. Olsson
	France	M. H. Pasquier
	Great Britain	Miss B. Colvin
	Italy	M. E. Fuselli
	Norway	Miss I. Stenersen
	Portugal	M. C.F. Cabral
	Sweden	(Mme Bodorff to the Executive Committee)
	Switzerland	M. L. Jacquet
	U.S.A.	M. S.N. Shurcliff
Later for	Austria	M. E.M. Thm.

Foundation Members.

M. J.M. Martino (Spain)
M. L. Riudor (")

Observers.

Mme. D. Del Turco (Italy)
M. R.F. Huidobro (Spain)
M. B. Larsson (Sweden)

Acting Secretary.

Mlle. N. Van Cauwenberghe
(Belgium)

Two official interpreters.

The Council Meeting opened at 2.45.

The President, Mr. Jellicoe, declared the meeting open and welcomed the delegates.
then

He/read a telegram of greeting and apology for absence from Mr. Kay (Canada).

The Minutes of the last Meeting were agreed and signed.

The President reported that the Federation was progressing well. He had visited Canada, the U.S.A. and the West India, and had had opportunities to speak of IFLA. The presence of Mr. Shurcliff, as the representative of the American Society of Landscape

Architects, was a proof of the interest which had been aroused.

The President proceeded to the questions on the Agenda.

I. Voting Powers.

(a) Officers of the Grand Council (being ex-officio, members of the Executive Committee.) This question had been discussed at Brussels in June, 1951. Mr. Jellicoe said that it was usual in international bodies and in English associations for unpaid officers to have a vote, and quoted the case of the International Federation of Housing and Town Planning.

Mrs. Bodorff said that she had an open mind on the subject but wished it to be put to the vote; she would abide by any decision taken.

Proposed: from the Chair, that each officer and the delegate of each country should have the right to vote.

Carried unanimously.

(b) Foundation Members. At present those Foundation Members who were not either officers or delegates were considered as observers. It must now be decided whether they had also the right to vote by virtue of being Foundation Members.

Miss Colvin asked that the question at issue be fully explained.

The Secretary General explained that while I.F.L.A. is a federation of societies and not of individuals, none the less it was founded as a result of the London conference, not by societies but by certain individuals. Whether or not one accorded a vote to the original Foundation Members would depend on whether the emphasis was to be placed on the individuals who founded the federation, or on the impersonal nature of the federation which they founded.

In most cases the Foundation Members had been designated as delegates by their society. Those who had been elected as officers had thereby lost their right to vote on behalf of their own countries. Those who at present had no right of vote either as delegates or as officers, and whose rights were now under discussion, were very few in number.

The President pointed out that the constitution must be adhered to, and it was merely a case of interpreting the relevant clause correctly.

At his request the Secretary General read the paragraph of the constitution on pointing out that it was important not to confuse the wielded by the Grand Council, with the Executive Committee. The Grand Council comprised the delegates of each country, and the officers. The Secretary General also read paragraphs 7 and 8.

A general discussion ensued.

Moved from the Chair. That foundation members be admitted to the Council without right of vote.

Seven votes in favour
.....votes against.

Moved from the Chair. That foundation members be admitted to the Council with the right to vote.

Ten votes in favour
.....votes against.

The delegates of the U.S.A. intervened. He considered the motion as put could not be passed or rejected since it would entail a revision of the constitution.

The president affirmed that the question at issue was the interpretation of the constitution, not its modification.

The Secretary General added that it was a case of amplifying and not altering.

Mr. Shurcliff (U.S.A.) considered that the numbers of foundation members, as for example so many from Spain, might deter new members from taking their part in the direction of the Council.

Mr. Jellicoe said that, as President, it was his opinion that the true interpretation of the constitution was that the Foundation Members had not the right to vote, but that if the majority wished them to have one, it might be necessary to consider a revision of the constitution. This would have to be done according to the correct procedure, and would therefore have to be postponed till the following year.

Prof. Cabral declared emphatically that he considered the correct interpretation to be that Foundation Members did have the right to vote.

Proposed from the Chair: That the meeting have expressed itself sympathetic to the Foundation Members having the right to vote, the motion to amend the constitution should be placed on the Agenda for the next Council Meeting.

Carried unanimously.

II. New Members.

The President confirmed officially the admission of the U.S.A.

He announced that the Secretary General had received applications for membership from the associations of Austria and Israel. In both cases the proofs of professional status were satisfactory.

Proposed from the Chair: That the associations of Austria and Israel be accepted as members.

Carried unanimously.

The delegate from Austria, Mr. Ihm, being already at the conference, was asked to join the Council Meeting. He was welcomed by the President and presented to the members of the Council. Mr. Ihm expressed his thanks, and promised to do all he could for the welfare of the Federation. He hoped that the next conference might be in Vienna and give his country the opportunity to repay the hospitality he was receiving in Stockholm.

III. Amateur Societies.

Proposed from the Chair. That in the case of societies embracing both amateurs and professionals, if these societies formed a purely professional section within themselves, this section should be eligible for membership of the Federation.

Carried unanimously.

IV. Publications.

The President reviewed the problem of publications. Those proposed were:

- (1) The Year Book - a yearly publication intended for the general public.
- (2) The Technical Journal, intended for professionals and for Quarterly publication.

He asked Mr. Leder to report on the Year Book.

(1) Mr. Leder stated that he had approached various publishers. He showed the Council a Swiss publication. If the Year Book were in that style it would cost 25 frs. Swiss for 180 to 200 pages. The publisher would require an advance guarantee of 2,000 to 3,000 copies. Means of reducing the price would be either to find a mecene or to guarantee any losses.

There was a suggestion that individual members might give guarantees.

The President thanked Mr. Leder for his work. But he considered that the financial guarantee was an unsurmountable obstacle under present conditions. Nevertheless, it was an urgent matter that the Federation should have its publication.

Proposed from the Chair - That the matter be referred to the Executive Committee.

Carried.

(2) Technical Journal. The President said that this publication was even more important than the Year Book. The true 'raison d'etre' of IFLA was to form a link between the landscape architects of all countries for the interchange of information. The Technical Journal was the best way to achieve this.

The publication was so expensive in Europe that he had made enquiries in Canada as to the possibilities of publication there. His idea was to edit the paper in Europe, and to have the paper published in Canada. This appeared to be a possibility. Mr. Jellicoe considered that such a publication would have a considerable sale in England and he referred to the form of subscription list for this project which he had circulated to members of Council.

Spain and Sweden gave the opinion that good presentation would have a great influence on the sale of such a Journal.

Mr. Pasquier made the suggestion that the names of all the landscape architects of the world should be listed in the Journal to facilitate contacts.

Proposed from the Chair - That the Grand Council supported the idea of such a publication, and that a definite project should be put on foot in the coming year. The matter to be referred to the Executive Committee.

Carried.

V. Finance.

The Chairman asked the Secretary General to report on the financial state of IFLA.

Mr. Pechere stated that he set himself to keep within the receipts from subscriptions and the sum of 12,000 Frs. which had been transferred from London.

He pointed out what it cost to send out each circular. It would be a pity if the activities of the Secretariat were limited to this.

The financial statement was presented and passed.

VI. Bye-Laws.

The President asked whether the Council was prepared to accept for a period of two years the Bye-Laws as they were amended after the Brussels meeting in June, 1951.

The Secretary General pointed out that this temporary approval was asked for to facilitate the day-to-day work of the Secretariat, who must have some rules of guidance.

Proposed by Mrs. Bodorff that the Bye-Laws should be adopted until the next meeting of the Council.

Seconded by Miss Crowe.

Carried unanimously.

VII. Education.

The Chairman asked M. Duprat, Vice-President, to report on a hostel for students which had been established on the Loire. An excellent and encouraging venture.

M. Duprat stressed the advantage of students being able to study the different garden styles in the country and the climate of their origin, rather than for their education to be confined to one place.

VIII. Re-election of Councillors.

(1) Delegates. At the Chairman's request, the Honorary Secretary explained the procedure for the re-election of delegates. One-third of the delegates are due to retire every two years, but they are eligible for re-election by their societies.

The names of the retiring delegates were drawn by lot in the presence of the Council. The names were:-

- (i) Mr. Aran (Turkey). Being an individual member, without society, he can re-elect himself and resume his seat on the Council.
- (ii) Mr. Olsson (Finland).
- (iii) Miss Scholtzowna (Poland).

(2) Officers of the Council, (excepting the President and the Honorary Secretary.

The Vice-Presidents, the Honorary Treasurer and the Secretary General, in accordance with the constitution, must retire every two years but are eligible for re-election.

The President asked if there were any nominations. None were presented.

Proposed from the Chair that the present officers be re-elected for a further term of two years.

Carried unanimously.

Future election of Vice-Presidents.

Proposed from the Chair that the election of Vice-Presidents should in future be conducted by post. The wording of the constitution allowing full latitude on this subject.

Carried unanimously.

(3) Procedure for election of President. The Chairman explained that the President remained in office during the Council Meeting following the present Congress, and up till the opening of the next Congress. At the opening of the next Congress he would hand over to the incoming President. It was therefore necessary that the new President should be elected before the next Congress. This would be done by postal vote as laid down in the Bye-Laws. The Secretary General will send out the necessary forms in sufficient time before the Congress.

IX. Place of the next Congress.

The President announced that invitations had been received from Canada and Austria, as well as that from Benelux (of which there was now no question, in view of the International Exhibition in 1958). He asked if there were any further invitations.

Mr. Shurcliff (U.S.A.) hoped that the 1956 Congress might be in the U.S.A., but could give no invitation for 1954.

Mr. Jellicoe, with Mr. Kay's concurrence, considered that it was premature to hold the next Congress (only the third since IFLA's foundation) in a country so far away as Canada. He therefore thought that Austria was indicated. He expressed to Mr. Ihm (Austria) the great interest which IFLA would find in a country so rich in architecture, old and new. He asked him whether he fully realized the great responsibility which his country assumed in offering to organize the Congress.

Mr. Ihm replied that his country was fully prepared to accept the task and the honour of the 1954 Congress.

Proposed from the Chair - That the next Congress be held in Vienna.

Carried with acclamation.

Mrs. Bodorff asked when the next Council meeting would take place.

Proposed from the Chair - That it should be held before the next Congress, probably in the summer of 1953.

Carried unanimously.

X. Exhibitions.

The Secretary General, at the Chairman's request, gave a resume of the difficulties which had attended the dispatch of an Exhibition first to Hamburg and later to Canada. The documents first having been misdirected from Hamburg, and the Secretary General now being unaware of their present whereabouts. The facts had already been circulated to members.

Mr. Hirsch, (Germany) expressed his regret, as President of the German Society, and said that they hoped to make some amends by the organization of a new Exhibition in Hamburg. The promoters of this Exhibition had asked Mr. Hirsch to propose to IFLA that if there were sufficient participants, the promoters would reproduce the exhibits photographically and stage them at their own expense.

Mr. Hirsch stated that he had asked the promoters to get in touch with the delegates individually with this proposition.

The President thanked Mr. Hirsch for this interesting proposal.

XI. Any Other Business.

(1) UNESCO. Austria asked whether IFLA intended to develop relations with UNESCO, which he thought could easily be done.

The President said that this had not been done up till the present in order that IFLA should remain completely independent. He asked the opinion of the Council on this matter.

The delegates of Portugal and of Sweden considered no useful purpose would be served by the contact.

(2) Subscriptions. There was a general discussion on the means of raising the subscriptions. The point was raised that it should not be too much to ask that each member should pay what was no more than the cost of a few postage stamps.

Mrs. Bodorff asked what it was estimated it would cost to run the Secretariat on a self-supporting basis. The Scandinavians were ready, she said, to double their subscriptions.

The President considered that the cost would be about £500 per year.

The Secretary General added that the subscriptions could not be raised unless some advantage could be offered to the members. But he thought that a small increase would allow the issue of a bulletin for each member of the Societies, if these bulletins were sent out in bulk to the delegates and distributed by them to the members of their Societies. This came back to the point that subscriptions were linked to the question of a publication.

Mr. Shureliff suggested that, pending the establishment of an independent Journal, news of IFLA might be given to members on an IFLA page, to be inserted in the existing Journals of the member Societies.

The delegates of Great Britain, Sweden and Switzerland thought that an IFLA page could be published in their Journals as well.

The position in other countries was to be explored.

Before closing the meeting, the President extended his special thanks to M. Pechere and to Miss Crowe for the work they did throughout the year to keep IFLA running.

He then congratulated the organisers of this most successful Congress not forgetting the excellent interpreters, and looked forward to the next Congress in Vienna.

The meeting closed at

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

A G E N D A

for
Council Meeting
at the Architectural Association, 34 Bedford Square
London, W.C.1. on Tuesday, September 1st, 1953,
at 10.15 a.m.

- 1) Amendment or clarification of Constitution and Bye-Laws.
 - 2) Vienna Congress.
 - 3) Application for membership by a new Spanish Society.
 - 4) Publication.
 - 5) Finance.
 - 6) President and Honorary Secretary.
 - 7) Honorary members.
 - 8) Any other business.
-

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

La réunion du GRAND CONSEIL aura lieu le
mardi 1er septembre à 10h15 à :

The Architectural Association
34 Bedford square, London W.C.1.

The GRAND COUNCIL meeting will be on
Tuesday September 1st at 10.15 a.m. at:

The Architectural Association
34 Bedford square, London W.C.1.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

Le COMITE EXECUTIF se réunira au même endroit,
la veille, soit le lundi 31 août à 14H30.

The EXECUTIVE COMMITTEE meeting will be at the
same premises, the day before, on Monday August 31st
at 2,30 p.m.

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES.

Ordre du Jour

de la Réunion du Grand Conseil tenue à
The Architectural Association, 34 Bedford Square, London W.C.1
le mardi 1er septembre 1953 à 10h15.

- 1. Amendement ou mise au point de la Constitution et du Règlement Intérieur.
- 2. Congrès de Vienne.
- 3. Demande d'admission par une nouvelle Société espagnole.
- 4. Publications.
- 5. Finances.
- 6. Président et Secrétaire d'honneur.
- 7. Membres d'honneur
- 8. Divers.

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES.

Proposition à présenter au Conseil

le 1er septembre 1953.

"En vue de réaliser les voeux exprimés par le Conseil à la réunion de Stockholm, le 12 Juillet 1952, les propositions suivantes seront soumises au vote :

"Que les clauses suivantes soient ajoutées à l'article 6 de la Constitution :

- 1) Les membres fondateurs seront membres à vie du Conseil.
- 2) Les membres fondateurs auront droit de vote."

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES.

REGLEMENT INTERIEUR.

Concernant les points V et VI du Règlement Intérieur, deux formules à examiner :

1. Le texte tel qu'il est actuellement rédigé.
2. Ce même texte mais avec transfert de l'exigence de 2 ans de service au Grand Conseil du § "Officiants" (V) à celui des "membres du Comité Exécutif". (VI)

REGLEMENT INTERIEUR

Projet modifié suivant les décisions prises par le Grand Conseil en septembre 1953 à Londres. -

- I. L'I.F.L.A. est régie par la Constitution et par le Règlement Intérieur, La Constitution représente les principes fondamentaux sur lesquels l'I.F.L.A. a été fondée. Le Règlement Intérieur a pour but de préciser certains points de la Constitution, s'il y a lieu, et de réglementer la marche journalière de l'I.F.L.A. Les différentes sociétés et membres qui composent la Fédération sont représentés par la "Direction" (art.6 de la Constitution) qui comprend le "Bureau" (art.11 de la Constitution). Afin d'éviter des confusions, la "Direction" est dénommée "Grand Conseil", et le "Bureau" : "Comité Exécutif".
- II. Spécification des termes employés :
L'article 15 de la Constitution prévoit qu'en cas de contestation, le texte français fera autorité. L'élaboration de la Constitution ayant été faite sur beaucoup de points d'après des éléments de langue anglaise, il a été nécessaire de reprendre des termes dont la traduction est presque impossible en français. Ainsi le terme "honorary" qui se traduit théoriquement par honoraire a, dans la pratique, une signification qui se rapproche davantage de "d'honneur".
- III. Un Conseiller est un membre du Grand Conseil, soit un délégué, un officiant, un membre individuel, un membre fondateur ou le Président directement sortant. Un Conseiller a droit de vote, il a une voix.
- L'article 7 de la Constitution parle de "Conseiller national élu", lequel est appelé en pratique "Délégué" car c'est le représentant de sa société auprès de l'I.F.L.A.
- Le terme Officiant signifie celui que a une fonction lui imposant une charge. Ce terme comprend les Président, Vice-Présidents, Secrétaire d'honneur, Secrétaire Général et Trésorier d'honneur.
- V. Grand Conseil. Comme le dit la Constitution, le Grand Conseil est composé d'un Président, de sept Vice-Présidents au maximum, d'un Secrétaire d'honneur, d'un Secrétaire Général, d'un Trésorier d'honneur, et des autres Conseillers, c'est-à-dire: les délégués nationaux, les membres individuels, les membres fondateurs sans charge et le Président sortant.
- V. Officiants. Les Officiants, soit ceux qui ont une charge, doivent, pour pouvoir être désignés comme tels, avoir appartenu au Grand Conseil pendant deux ans au moins; il perdent automatiquement, du fait de leur désignation à l'un de ces postes, toute délégation de leur pays.

- VI. Comité Exécutif. Le Grand Conseil désigne pour préparer ses décisions et les mettre en oeuvre un Comité Exécutif composé nécessairement des mêmes: Président, Président sortant, Secrétaire d'honneur, Secrétaire Général et Trésorier d'honneur. Ce petit état-major d'Officiants du Grand Conseil, se compose donc obligatoirement de 5 personnes minimum. Les membres du Comité Exécutif n'excéderont jamais 9 personnes. En plus des 5 personnes ci-dessus désignées, deux des Vice-Présidents du Grand Conseil seront choisis pour siéger au Comité Exécutif.
- Les deux personnes restant à désigner, peuvent être cooptées par le Comité Exécutif lui-même, qu'elles soient ou non professionnelles ou membre de l'IFLA. Les membres du Comité Exécutif ainsi co-optés ne deviennent pas, du fait de cette nomination, Officiants pas plus qu'ils n'acquièrent ainsi droit de vote au Grand Conseil. Le Comité Exécutif n'a pas le pouvoir de prendre quelque décision que ce soit, à moins qu'il n'y soit spécialement autorisé par le Grand Conseil.
- II. Le Président de l'I.F.L.A. qui est à la fois Président du Grand Conseil et Président (Chairman) du Comité Exécutif, est nommé pour deux ans. Son mandat ne peut-être renouvelé directement qu'une seule fois. Après avoir éventuellement rempli cette fonction pendant deux termes consécutifs, il ne pourra être réélu qu'à l'expiration de quatre ans après la fin de son dernier mandat. Un an avant l'expiration d'un mandat présidentiel, le Secrétaire Général enverra à tous les membres du Grand Conseil un bulletin pour le Président à désigner.
- Les Conseillers y inscriront dans un délai de deux mois le candidat choisi par leur Société (ou dans le cas de Conseillers autres que les délégués, le candidat choisi par eux-mêmes). Neuf mois avant que le nouveau Président entre en charge, le Secrétaire Général enverra aux mêmes Conseillers la liste des candidats ainsi désignés, dans laquelle ils choisiront une nouvelle fois leur candidat. Ces bulletins devront retourner au Secrétariat dans le délai de deux mois. Chaque membre du Conseil a le droit de présenter un candidat pourvu qu'il remplisse les conditions exigées.
- Les derniers bulletins seront dépouillés par le Secrétaire Général en présence de trois membres au moins du Comité Exécutif. L'élection se fera par majorité simple. Si les Conseillers ne rentrent pas leurs bulletins en temps voulu, comme indiqué ci-dessus, leur voix est automatiquement perdue.
- III. Vice-Présidents. Ils ont pour fonction principale de remplir le rôle de Chairman en cas d'absence du Président. Leur nombre ne peut excéder sept, et deux d'entre eux font partie du Comité Exécutif.
- IX. Secrétaire d'honneur. Son rôle essentiel est d'assister le Président. Il remplace le Secrétaire Général en cas d'absence de ce dernier. En conséquence, il est souhaitable que le

Secrétaire d'honneur fasse partie du même pays et soit nommé au même moment que le Président. Cependant cette désignation ne se fera que lorsque le nouveau Président sera connu afin que les Conseillers sachent comment orienter leur choix.

- X. Secrétaire Général. Il détient toute la correspondance de l'IFLA et toutes les archives. Il exécute les directives du Comité Exécutif, prépare les rapports au Président et les réunions de l'IFLA. Il est le point central de la Fédération, s'occupe de toutes les questions posées par les délégués et agit comme intermédiaire entre le Comité Exécutif d'une part et le Grand Conseil et les Sociétés membres d'autre part. Son renouvellement ne coïncidera jamais avec celui de Président afin d'assurer une continuité de direction. Il signe avec le Président les documents importants et officiels, particulièrement ceux qui consignent les admissions à l'IFLA.
- XI. Trésorier d'honneur. Il établit une fois par an le bilan de la Fédération, d'accord avec le Secrétaire Général, et étudie toutes les mesures aptes à favoriser le financement et la propagande du groupement.
- XII. Les Délégués. (prévus aux articles 6 et 7 de la Constitution sous la dénomination "Conseillers (nationaux) élus"). Ils sont les représentants de leurs sociétés respectives, à raison d'un par pays.
- XIII. Membres individuels. Dans le cas de pays dont la Société professionnelle est membre de l'IFLA, la demande d'admission d'un architecte-paysagiste comme membre individuel de l'IFLA, qu'il soit ou non membre de cette Société professionnelle, se fera par l'intermédiaire de celle-ci dont accord sera demandé d'ordinaire. En tout état de cause, le Conseil se réserve le droit, dans des circonstances exceptionnelles, et par vote où la majorité des 2/3 est requise, d'accepter un membre individuel.
- XIV. Membres Fondateurs. Les membres fondateurs forment, comme le dit la Constitution (art.6), le premier Conseil. Se souvenant que ce sont les confrères qui, à l'occasion du Congrès de Londres en 1948, se sont réunis au Jesus College pour jeter les fondations de notre Fédération, il leur est reconnu pour leur vie entière le droit de faire partie du Grand Conseil.
- XV. Membres d'honneur. Le titre de membre d'honneur sera octroyé à l'intention des personnes qui, tout en ne pratiquant pas l'architecture de jardins, auront rendu un signalé service à la cause du paysage international. Ces membres n'ont pas de droit de vote mais reçoivent des invitations à toutes les conférences. Ils ne paient pas de cotisation. Leur élection se fixe par vote unanime des membres présents à la réunion du Grand Conseil, notification en ayant été faite à l'ordre du jour de cette réunion.

XVI. Droit de vote. Lors des réunions du Grand Conseil, les Conseillers, soit les Officiants, les Délégués nationaux, les membres individuels, les membres fondateurs et le Président sortant, ont chacun une voix. En cas de parité de voix, le Chairman a droit à une seconde voix. Les membres fondateurs ont droit de vote à vie. Si un fondateur est en même temps délégué de son pays ou officiant, il n'a évidemment toujours droit qu'à une seule voix.

Les membres d'honneur et les membres cooptés du Comité Exécutif n'ont pas droit de vote en tant que tels.

XVII. Modifications de la Constitution. Elles ne pourront se faire que s'il y a accord des 2/3 des membres présents à la réunion du Grand Conseil. Les Conseillers dans l'impossibilité d'assister à la réunion peuvent voter par voie postale. Le texte d'une modification doit être transmis à tous ceux qui ont droit de vote, trois au moins avant la réunion où cette modification sera votée. La nomination d'un membre individuel ainsi que des changements concernant les cotisations requièrent également pour être valables une majorité des 2/3.

En ce qui concerne des modifications ayant trait au Règlement intérieur ou toutes autres décisions, la majorité simple suffit.

XVIII. Démissions. Tout membre ou Société faisant partie de l'IFLA, peut démissionner à condition qu'aucune obligation ne le lie à la Fédération. Sa démission doit être présentée par écrit, six mois à l'avance. Un membre démissionnaire n'a aucun droit sur la Fédération.

XIX. Finances

a) Cotisations. La cotisation annuelle est basée sur une somme minimum de 3/- par membre de chaque société. Le Conseil se réserve le droit de modifier cette somme par vote à la majorité des 2/3 des membres présents à la réunion du Conseil ou de l'ajuster en des cas particuliers. Cependant toute Société ou membre individuel paiera minimum une cotisation globale de 1 £ par an. Les cotisations seront à payer le 1er janvier de chaque année et par anticipation.

b) Compte en banque. Toutes les sommes appartenant à la Fédération et non investies seront déposées à un compte en banque pour l'usage de la Fédération. Cette banque sera désignée par le Grand Conseil qui décide de l'emploi des sommes déposées.

c) Bilan. Lors des réunions biennales statutaires, un exposé de la situation financière sera fait devant les membres; les comptes ayant été vérifiés par deux personnes désignées par le Grand Conseil.

XX. Avis et notifications des réunions. Tous les avis qui concernent la Fédération seront envoyés aux Conseillers; les délégués nationaux sont responsables de la transmission de tous les avis aux membres de leurs sociétés respectives.

Les avis seront d'ordinaire également envoyés aux membres d'honneur et aux personnes cooptées au Comité Exécutif. Les Conseillers sont responsables de la transmission de leur adresse exacte au Secrétariat. Aucune élection ou décision du Grand Conseil ne sera invalidée du fait qu'un avis n'aurait pas atteint un Conseiller.

La notification d'une réunion du Grand Conseil sera toujours faite au moins trois mois d'avance. En plus des réunions statutaires biennales, le Grand Conseil peut être convoqué n'importe quand (après avis selon les règles) par le Secrétaire, à la demande du Président ou de six membres du Conseil.

Toute proposition relative à l'ordre du jour d'une réunion du Grand Conseil doit parvenir au Secrétariat Général deux mois d'avance; l'ordre du jour définitif sera adressé aux Conseillers six semaines avant la réunion.

- XI. Langues. Aux réunions du Comité Exécutif et du Grand Conseil, les langues officielles (Français et Anglais) seront employées. A un congrès les conférences officielles doivent aussi être données en français et en anglais, mais une traduction dans la langue nationale du pays qui organise le congrès, peut être donnée simultanément. Pendant une discussion générale à un Congrès, n'importe quelle langue peut être employée, à condition que ce soit traduit immédiatement en français et en anglais. En ce qui concerne les invitations et informations relatives à un Congrès, les premières langues employées devraient être le français et l'anglais, et une traduction dans la langue du pays organisateur peut être ajoutée.
- XII. Tout projet de Congrès, Exposition ou autre manifestation à organiser au nom de l'IFLA, doit être soumis au préalable à l'approbation du Comité Exécutif.

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES.

PROCES-VERBAL

de la Réunion du Conseil, tenue à Londres, 36 Bedford Square, W.C.I., le mardi 1er septembre 1953.

Sont présents:

Comité Exécutif :

Officiants:	Président	M.G.A. Jellicoe
	Vice-Président	Don V. d'Ors (arrivé à 10h45 à la réunion)
	Secrétaire d'honneur	Miss S. Crowe
	Trésorier d'honneur	M. W. Leder
	Secrétaire Général	M. R. Pechère
Membre:		(Mme U. Bodorff, cf déléguée suédoise)

<u>Délégués</u> :	pour	Allemagne	M. W. Hirsch /
		Autriche	M. E. Ihm /
		Belgique	M. R. Latinne /
		Danemark	M.S. Hansen /
		Espagne	M. Roso de Luna /
		Grande-Bretagne	Miss B. Colvin /
		Hollande	Melle Polak Daniels /
		Suède	Mme Bodorff /

ayant délégué leur pouvoir de vote:

Canada (M. Kay)	à	M. Jellicoe
Italie (M. Porcinai)		M. Pechère
Norvège (Miss Sternesen)		M. Leder

Membre Fondateur sans charge : M. L. Riudor (Espagne)

Acting Secretaries.

	Melle N. Van Cauwenberghe (Belgique)
	Miss P. Marden (Grande Bretagne)

Ouverture de la séance à 10h30.

Le procès-verbal de la réunion du Grand Conseil, tenue à Stockholm en juillet 1953 est accepté à l'unanimité, (sauf Monsieur d'Ors absent au début de la séance) et signé.

Le Chairman présente ensuite les diverses questions à l'ordre du jour au sujet desquelles les décisions suivantes sont prises :

I. AMENDEMENT OU MISE AU POINT DE LA CONSTITUTION ET DU REGLEMENT INTERIEUR :

A. La Constitution :

Examen des deux clauses à ajouter aux statuts :

I. "Les membres fondateurs seront membres à vie du Conseil".

Adopté - Les Etats-Unis étant contre (vote par voie postale).

2. "Les membres fondateurs auront droit de vote".

Décision reportée à la prochaine réunion du Grand Conseil.

B. Règlement Intérieur :

Approuvé à l'unanimité, compte-tenu des modifications suivantes présentées par la Chaire à la réunion et adoptées:

§ III :

Dans le texte français mettre au lieu de : "un président sortant "le président directement sortant".

Dans le texte anglais remplacer "a past President" par "the immediate past president".

D'autre part apporter une restriction ultérieurement si le droit de vote n'est pas reconnu aux fondateurs en tant que tels.

§ VI :

Au dernier paragraphe ajouter: "au Grand Conseil" à la phrase: "Les membres du Comité Exécutif ainsi cooptés ne deviennent pas, du fait de cette nomination, Officiants pas plus qu'ils n'acquièrent ainsi droit de vote...au grand Conseil".

§ VII :

Au premier paragraphe, il faut dans le texte anglais, remplacer le second terme "President" par le terme "Chairman" et lire: "President of the Grand Council and Chairman of the Executive Committee..."

dans le texte français, simplement ajouter le terme "Chairman", ce qui donne: "Le Président de l'IFLA qui est à la fois Président du Grand Conseil et Président(Chairman) du Comité Exécutif est ..."

§ IX :

Changer la première phrase, au lieu de : " Son rôle essentiel est de préparer le travail du Président et d'être agent de

liaison entre le Président et le Secrétaire Général", mettre simplement: " Son rôle essentiel est d'assister le Président" et supprimer la fin de la phrase.

§ XV :

Ajouter à la fin de la dernière phrase: " notification en ayant été faite à l'ordre du jour de cette réunion".

§ XVI :

A réviser si l'on n'accorde pas le droit de vote aux fondateurs (Sera décidé en temps voulu).

§ XVIII :

Ajouter "Six mois à l'avance" à la phrase suivante : " Sa démission doit être présentée par écrit six mois à l'avance".

§ XIX :

a) Dans le texte anglais, supprimer les mots " of hardship " dans le texte français, remplacer "en cas de difficultés financières" par "en des cas particuliers".

(Dans les textes anglais où la phrase a été omise, ajouter à la fin de ce même § (a): "Subscriptions shall be payable on the 1st January for each ensuing year")

c) Ajouter à ce paragraphe (c) Bilan : "Les comptes ayant été vérifiés par deux personnes désignées par le Grand Conseil."

§ XX :

Modifier la dernière phrase, au-lieu de : "Un ordre du jour des sujets à discuter sera adressé un mois avant une réunion du Conseil", mettre: "Toute proposition relative à l'ordre du jour d'une réunion du Grand Conseil doit parvenir au Secrétariat Général deux mois d'avance; l'ordre du jour définitif sera adressé aux Conseillers six semaines avant la réunion."

§ XXI :

A la seconde phrase remplacer "prononcées" par "données et dans la même phrase "ou" par "et", ce qui donne : "A un congrès les conférences officielles doivent aussi être données en français et en anglais, mais ..."

Ce § XXI ayant malgré tout soulevé quelques objections, le Président propose qu'il soit accepté tel quel jusqu'à la réunion de Vienne. Accepté.

Ajoute d'un § XXII :

"Tout projet de Congrès, Exposition ou autre manifestation à organiser au nom de l'IFLA, doit être soumis au préalable à l'approbation du Comité Exécutif".

II CONGRES DE VIENNE.

Il se tiendra du 7 au 11 juin 1954.

Le programme préliminaire est lu par Madame Bodorff et approuvé en principe. Un sous-Comité de trois personnes composé de Mme Bodorff, Chairman et de Messieurs Leder et Ihm est chargé de prendre toutes dispositions nécessaires à l'organisation technique de ce Congrès.

III. DEMANDE D'ADMISSION PAR UNE NOUVELLE SOCIÉTÉ ESPAGNOLE.

Après examen des données mises à sa disposition, le Conseil n'a pu trouver de raison déterminante pour suspendre la Société fondatrice et a reporté sa décision jusqu'au Congrès de Vienne. Les Conseillers ont unanimement exprimé le souhait de voir les deux sociétés s'unir".

IV PUBLICATIONS.

Présentation aux Conseillers d'un prospectus relatif au Year-Book que l'IFLA espère éditer. Ce prospectus est offert à l'IFLA par Messieurs Jellicoe et Leder qui se sont chargés de sa rédaction.

Proposé (par Miss Crowe) qu'un Comité d'Édition soit formé de Messieurs Jellicoe et Leder, avec pleins pouvoirs pour toute la question publication.

Appuyé par Mme Bodorff.

Adopté à l'unanimité.

VI PRÉSIDENT ET SECRÉTAIRE D'HONNEUR.

A. Président.

Les candidatures proposées par les Conseillers furent Monsieur Leder et Monsieur Duprat (tous deux éligibles d'après la Constitution) et Monsieur Jellicoe (inéligible); le Baron Hermelin (qui a retiré sa candidature) et Monsieur Morales (inéligible d'après la Constitution et le Règlement Intérieur).

Monsieur Duprat ayant retiré sa candidature, Monsieur Leder est resté seul candidat éligible.

Le Président annonce que dans ces conditions un vote complémentaire est inutile et Monsieur Leder est nommé futur Président avec acclamations.

Monsieur Jellicoe annonce que conformément aux statuts, Mr Leder prendra sa succession au Congrès de Vienne. Il ajoute que pour obtenir l'adhésion de Mr Leder, il lui a promis, au cas où le congrès suivant (1956) se tiendrait en Amérique, de pouvoir se retirer avant ce congrès.

B. Secrétaire d'honneur.

Monsieur Leder annonce que contrairement à ce qu'il espérait Mr Arioli ne peut accepter ce poste.

Mr Leder est prié de bien vouloir donner par écrit son avis au sujet de la nomination du Secrétaire d'honneur qui doit être élu au Congrès de Vienne et entrer en charge en même temps que lui.

VII MEMBRES D'HONNEUR.

Étant donné qu'il n'y a pas de problème urgent, le Conseil est d'accord pour passer au point suivant.

V FINANCES & VIII. DIVERS.

Le Chairman passe la parole au Secrétaire Général pour qu'il fasse un exposé de la situation:

Exposé du Secrétaire Général, Monsieur Pechère :

1. Lorsque l'Association Belge des Architectes de Jardins a présenté avec l'appui du Prince de Ligne, la proposition d'établir le Secrétariat en Belgique, j'ai signalé, comme délégué de ce pays, que j'estimais la chose favorable pour trois raisons:

a) Le Prince de Ligne était prêt à mettre l'orangerie du Château de Beloeil à la disposition d'un Enseignement International des jardins.

b) La Belgique étant un petit pays, elle ne peut porter ombrage à de plus grandes nations, tout en étant le carrefour des cultures anglo-saxonnes et latines.

c) J'espérais obtenir par l'intermédiaire de la Fondation Ligne, une aide bénévole permettant des économies.

2. A Madrid en 1950, on a bien voulu me confier le poste de Secrétaire Général mais, pour différentes raisons, l'idée du Prince de Ligne n'a pas été spécialement soutenue. Constatant la défection de l'IFLA, cela ne l'empêchera pas nécessairement de poursuivre sa belle idée, mais la Fondation Ligne n'a vraiment plus de raison d'apporter une aide bénévole à notre secrétariat.

3. En conséquence, j'ai eu le regret de devoir renoncer à donner le meilleur de moi-même à ce que je considère au point de vue de l'avenir de notre profession comme essentiel, à savoir l'organisation de cet enseignement international, puisque mon rôle de Secrétaire m'obligeait de poursuivre loyalement la politique de notre Comité Exécutif.

4. Je tiens à rappeler que c'est moi-même qui ai, au cours de la séance du Jesus College, soulevé la question et le mot de Yearbook pour la première fois. C'est qu'en effet l'intérêt que je voyais à la création d'une Fédération était de permettre de regrouper les Associations nationales particulièrement faibles en raison du petit nombre des membres de notre profession, et de concentrer les buts de propagande et de progrès qui dans d'autres professions se font normalement sur le plan national.

5. Le rôle du Secrétariat Général de l'IFLA est à mes yeux plus important et plus lourd que celui de bien d'autres Fédérations professionnelles internationales. En effet, des groupements nationaux de médecins, d'ingénieurs, d'industriels etc..., ont un nombre tel de membres qu'avec une cotisation minime, ils peuvent facilement éditer des bulletins, payer du personnel, organiser des expositions, des conférences etc.. Pour eux les publications internationales ne sont qu'un moyen de liaison, et l'organisation de congrès à périodes échelonnées leur suffit comme activité fédérative.

Les Associations nationales d'Architectes-Paysagistes sont généralement sans bulletin et sans réel moyen de propagande. Ne faut-il pas considérer en conséquence notre groupement comme une Super-Association qui devrait prendre en charge les intérêts de tous.

6. Les moyens à mettre en oeuvre pour permettre au Secrétaire Général de remplir sa tâche sont d'ordre financier et moral.

J'ai dit à trois reprises mon étonnement de voir que chaque membre ne payait personnellement une cotisation plus importante, ce qui serait pourtant de son intérêt.

D'autre part, certains pays à l'idée même d'une aide financière par le truchement de mécènes ou de gouvernements, ont marqué une hostilité sans rémission, alors que pourtant toutes les autres associations internationales sont largement soutenues.

C'est vraiment rendre volontairement impossible une organisation financière quelconque.

D'autre part sur le plan moral, les Secrétaires Généraux des autres groupements ont des pouvoirs et des latitudes, des initiatives et des droits qui leur donnent les coudées beaucoup plus franches et leur permettent un travail efficace.

Je ne puis dire que les discussions et le report d à plusieurs reprises de certaines questions importantes pour examen ultérieur, aient facilité ma tâche.

7. En résumé au fond de moi-même, je pense que l'effort louable fait par mes différents collègues pour être présents aux réunions et échanger des correspondances, mérite mieux que des discussions d'ordre surtout administratif qui font en fin de compte oublier l'essentiel de nos buts.

J'ai le sentiment que nous avons tous fait un gros effort sans réel résultat et je crois que les vices signalés ci-dessus sont responsables de ce manque d'efficience.

En conclusion, le problème financier de l'IFLA doit être étudié sérieusement (relever les cotisations annuelles fixées jusqu'à présent à 3 s. soit 22 Frs belges par membre d'Association avec un minimum de £ 1 par association ou membre individuel; ou faire rentrer des fonds par d'autres moyens).

On fut d'accord pour que la demande de démission du Secrétaire Général ainsi que les problèmes connexes relatifs à la direction, orientation et financement de l'IFLA, soient examinés à la prochaine réunion du Comité Exécutif si possible avant Noël 1953.

La réunion prend fin à 18 heures.

Secrétariat Général
33 Place du Chatelain
Bruxelles.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

Resolution to be put to the Council

on 1st September, 1953

"In order to carry out the wishes expressed by the Council at the meeting in Stockholm on 12th July, 1952, the following resolutions will be put to the vote:-

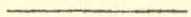
"That the following clauses be added to Article 6 of the Constitution:-

- 1) Foundation members shall be members of the Council for life.
 - ii) Foundation members shall have the right to vote."
-

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

Alternative to Clause V and VI put forward for consideration:-

Transfer the qualification of 2 years' service on the Grand Council from "Officers" (Clause V) to "Executive Committee members" (Clause VI).



Adaptation

made by London of the General Secretary's draft
for Bye-Laws, I.F.L.A.

I.F.L.A. is conducted in accordance with the Constitution and Bye-Laws. The Constitution sets out the fundamental principles upon which I.F.L.A. is founded. The Bye-Laws advise and elaborate certain points of the Constitution where this is desirable, and governs the day-to-day management of I.F.L.A. The individuals and Societies of whom it is composed are represented by the Management (see Article 6 of Constitution), which includes the Executive, (see Article 11 of the Constitution). To avoid confusion, the Management is called the Grand Council and the Executive is called the Executive Committee.

Definition of terms employed.

Article 15 of the Constitution provides that, in case of doubt, the French text has authority. Part of the Constitution having been worded in accordance with English words, it has been necessary to retain those terms where there is no equivalent in French. Thus the term Honorary, which theoretically is translated as Honoraire, in practice is more nearly rendered by d'honneur.

A Councillor is a member of the Grand Council, either a delegate, an Officer, a foundation member, an individual member or a past President. A Councillor has the right to one vote.

In Article 7 of the Constitution, Councillor refers to the delegate representing each Society member of I.F.L.A.

The term Officer signifies one who has a specific function to discharge. This term comprises the President, Vice Presidents, Honorary Secretary, General Secretary and Honorary Treasurer.

Grand Council. As stated in the Constitution, the Grand Council is composed of a President, not more than 7 Vice Presidents, an Honorary Secretary, a General Secretary, an Honorary Treasurer and the remaining Councillors (i.e. the National delegates), the individual members, the foundation members without office and the past President.

Officers (Those having a specific function to discharge) should have served at least 2 years on the Grand Council to qualify for election as officers, they automatically lose their right to represent their country.

Executive Committee. The Grand Council delegates the work of preparing for its discussion and carrying out its decisions to an Executive Committee. The obligatory members of the Executive Committee are the President, the immediate Past President, the Honorary Secretary, the General Secretary and the Honorary Treasurer. This inner chamber of Officers of the Grand Council therefore necessarily consists of a minimum of 5 persons. Its members shall never exceed 9. In addition to the 5 persons designated above, 2 of the Vice Presidents shall be chosen to sit on the Executive Committee.

The Executive Committee may co-opt any persons it desires whether or not they are professionals or members of I.F.L.A. to fill the two remaining seats on the Executive Committee. The Committee members thus co-opted do not (by virtue of this act) become officers nor acquire the right to vote. The Executive Committee has not the power to take action in any way whatsoever unless specifically empowered to do so by the Grand Council.

VII. The President of I.F.L.A., who is at the same time President of the Grand Council and President of the Executive Committee, is appointed for 2 years. He can only be re-elected for 2 consecutive terms. After serving 2 consecutive terms he can then only be re-elected 4 years after the expiration of his last term of office. One year before the expiration of a President's term of office, the Secretary General shall send to all members of the Grand Council a Presidential nomination form.

The Councillors within 2 months will send in nominations chosen by their Society (or in the case of Councillors other than delegates, the nominee chosen by themselves). Nine months before the installation of the new President, the Secretary General shall send delegates a list of candidates thus nominated inscribed on a voting paper, on which the Councillors shall denote their final choice. The voting papers must be returned to the Secretary General within 2 months. Each member of the Council has the right to nominate a candidate if this candidate is eligible.

The voting papers will be opened by the Secretary General in the presence of at least 3 members of the Executive Committee. The election will be by simple majority. If Councillors do not return their papers within the time stated their votes are invalid.

VIII. Vice President. Their principal function is to deputise in the President's absence by taking the chair at meetings. They must not exceed 7 in number and 2 of them will be members of the Executive Committee.

IX. Honorary Secretary. His chief function is to assist the work of the President and to act as liaison between the President and Secretary General. He will take the place of the Secretary General in the latter's absence. Consequently it is desirable that the Honorary Secretary shall belong to the same country as the President and shall be elected to office at the same time. Nevertheless, his election shall be deferred until the incoming President has been elected in order that Councillors may be better guided in their choice.

X. Secretary General. He has charge of all the correspondence and archives of I.F.L.A., he carries out the decisions of the Executive Committee; he prepares reports for the President and prepares for the meetings of I.F.L.A. He is the focal point of the federation, deals with all enquiries from delegates and acts as intermediary between the Executive Committee on the one hand and the Grand Council and member Associations on the other. His change of office shall never coincide with that of a President in order to ensure continuity of direction. His signature is added to that of the President on important official documents and invariably on those confirming admission of members to I.F.L.A.

XI. Honorary Treasurer. He prepares, once a year, the balance sheet of I.F.L.A. in consultation with the Secretary General and is concerned with all matters which may affect the finance and policy of the federation.

XII. The Delegates (referred to in Clause 6 and 7 of the Constitution under the title of "Elected Councillors"). They represent their Societies on the basis of one for each country.

XIII. Individual members. In the case of a country whose Professional Society is a member of I.F.L.A., the application for membership for I.F.L.A. by an individual, whether or not he is a member of that Society, shall be referred to the Professional Society concerned whose approval of the acceptance of the individual member by I.F.L.A. shall usually be required. Notwithstanding, the Council reserves the right in exceptional circumstances and by a 2/3 majority to accept any individual member.

XIV. Foundation members. The foundation members form, as stated in Clause 8 of the Constitution, the first Council. In recognition of the fact that these are the colleagues who, on the occasion of the Congress of London in 1948 were gathered at Jesus College to lay the foundations of our federation, were given the right to a seat for life on the Grand Council.

XV. Honorary Membership. A class of honorary membership shall be open to those who, although not practising Landscape Architecture, have rendered signal service to the cause of international landscape. The membership shall not carry voting powers but shall entitle the holder to invitations to all conferences. There shall be no subscription. Election shall be by unanimous vote of the members present at any council meeting.

XVI. Voting rights. At meetings of the Grand Council the Councillors, that is the Officers, the National delegates, the individual members, foundation members and the past President, have each one vote. In case of parity of votes, the Chairman has a casting vote. ~~The foundation members have the right to vote for life.~~ If a foundation member is also the delegate of his country, he has the right to one vote only. Honorary members and members co-opted to the Executive Committee have no right of vote by that cause.

XVII. Modifications of the Constitution can only be effected by a 2/3 majority of those present at a meeting of the Grand Council. Councillors unable to attend may vote by post. The text of a modification must be circulated at least 3 months before the meeting at which the modification is to be put to the vote. Nominations of individual members and alterations to the subscription also require a 2/3 majority. Modifications of the Bye-Laws and all decisions can be decided by simple majority.

XIII. Resignations. Any member society or individual member shall have the right, provided he is under no liability to the federation, to resign membership on giving written notice of the intention to do so. A retiring member shall have no claim on the federation.

XIX. Finance.

(a) Subscriptions. The annual subscription shall be based on a minimum sum of 3/- per capita of the members of each society. The Council shall have the right to vary this sum by a vote of 2/3 majority of members present at a Council meeting, or to adjust it to meet particular cases of ~~hardship~~. Notwithstanding, no Society or individual member shall be assessed at less than a total subscription of £1 per annum. Subscriptions shall be payable on the 1st January for each ensuing year.

(b) Bank account. All money belonging to the federation and not invested shall be deposited on account of and for the use of the federation, at a Bank to be nominated by the Council, who shall from time to time give directions as to how the account is to be operated.

(c) Accounts. At the biennial Council meeting a statement of the accounts, duly audited, shall be laid before the members.

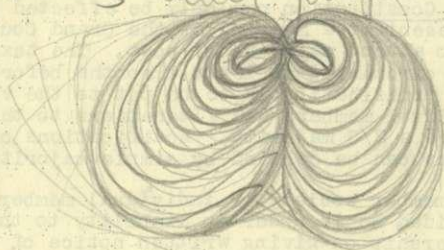
XX. Information and notices of meetings. *for members appointed by the union* All information concerning the Federation shall be sent to the Councillors; the National delegates are responsible for transmitting all information to their respective Societies.

Bucalun Society another -

Had not deemed his representative
 good work of Merjos 48-50
 50-82, ~~lost~~ lost its force for
 internal difficulties.

Professors not giving help in
 Amigos, make new society -

Ruidos tried to arrange -
 members Bucalun's going to Inst
 as being better professional -



Personal matter -

When unable to turn out D'ors
 headed splinter society.

New society has 2 directors,
 technicians employed by ministers.

See documents, if there are in an
 authenticating 2 societies, one of which
 has 2 directors General, if the other
 society survives, it must be for
 good reason -

suggested that he & his attackers be
 all

Information will normally also be sent to honorary members and to co-opted members of the Executive Committee. Members are responsible for keeping the Secretary General informed of their correct address. No election or decision of the Grand Council shall be invalidated by reason of a notice not reaching a member.

At least 3 months' notice shall be given of a Council meeting. In addition to the statutory biennial meeting, the Council may be convened at any time (after the due notice) by the Secretary at the request of the President or any six members of the Council.

An Agenda of subjects to be discussed shall be ^{distributed six} ~~circulated one-~~ month in advance of a Council meeting,

XXI. Languages. At meetings of the Executive Committee and of the Grand Council, the official languages (French and English) shall be employed. At the Congress, the official lectures must also be ~~spoken~~ in French ~~or~~ English, but a translation in the National language of the organising country may be given simultaneously,

During the general discussion at a Congress, any language may be used, provided it is translated immediately into French and English. For invitations and notices of a Congress, the language first employed should be French and English, and a translation in the language of the organising country can be added.

deferred

XXII All activities e.g. papers & Ex. carried out in IFLA's own ~~name~~ ^{must} be approved by Ex. committee *

*80% French & English -
Spanish or there would include
responsible for secretariate to unmet
more may 2 language - always
difficult for some countries, demand*

No influence in printing of d'ors -
1950 conference by d'ors.

Q - minutes made.

P. passed in union with Barcelona -
with Barcelona rep: -

Stoddard, Rep: vis Buenos not Barcelona

No change of name - appears difficult -

Some difficulty in S.A. -

suggestion for ~~national~~ professional code
national societies -

P. asked d'ors if he had found the new
Princess Knecht was president of unions, transfer

The minutes -

1st subscription effort at Paris -

Some information -

where are the A's -

Only 2 in Spain, others architects plus

P. believes that d'ors could have settled

W in Spain -

Government -

36 Bedford
London

Ex

X

De

ha

Pa

cb

Ac

All copies in Buenos Aires

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

at 36 Bedford Square W.C.1

36 Bedford Square
London, W.C.1

Minutes of Council Meeting,
held in London on Tuesday,
1st September, 1953.

Present

Executive Committee

Officers:	President	Mr. G. A. Jellicoe /
	Vice-President	Don V. d'Ors
	Hon. Secretary	Miss S. Grove
	Hon. Treasurer	Mr. W. Leder
	Secretary General	Mr. R. Pechere

X ~~Member~~

~~Mme. U. Bodorff~~ X

Delegates

for

- Germany
- Austria
- Belgium
- Denmark
- Great Britain
- Holland
- Sweden
- SPAIN

- Mr. W. Hirsch
- Mr. E. Ihm
- Mr. R. Latimie /
- Mr. S. Hansen
- Miss B. Colvin
- Miss Polak Daniels
- (Mme. Bodorff of the Executive Committee)
- Mr. Roso de Luna -

Spain X

having delegated their vote:

- Canada (Mr. Kay) to
- Italy (Prof. Porcinai)
- ? Norway

- Mr. Jellicoe
- Mr. Pechere /
- Mr. Leder -

Foundation Member without office:

Mr. L. Riudor (Spain)

? Observer

~~Mr. Roso de Luna~~
(Spain)

Acting Secretary, etc.

- Miss N. Van Cauwenberghe (Belgium)
- Miss Marden (Great Britain)

The meeting opened at 10.30.

The Minutes of the Council Meeting at Stockholm in July, 1953 were agreed, and signed. *(Unanimously, with the exception of Mr d'ors, who was absent at the beginning of the meeting)*

The items in the agenda were then put to the meeting by the Chairman and the following decisions on them were taken:

I. AMENDMENT OR CLARIFICATION OF THE CONSTITUTION AND BYE-LAWS

A. Constitution

It was proposed from the chair that the following clauses, having been circulated, should be inserted in the Constitution.

1. Foundation members shall be members of the Constitution for life.
2. Adopted - the U.S.A. opposing (by postal vote)
2. Foundation members shall have the right to vote.

Decision deferred to the next meeting of the Council. ~~which shall be the chairman of the Council.~~

B. Bye-laws

These were approved, subject to the following amendments which

The following amendments were put to the meeting from the chair, and were adopted.

III In the French text put instead of "un president sortant", "Le president directement sortant". *in the English version, add "immediate" before president*
(The clause to be further amended if foundation members are not accorded the right to vote). - In English, "immediate"

VI To the last paragraph add 'on the Grand Council' after 'members thus co-opted do not (by virtue of this act) become officers nor acquire the right to vote in the Grand Council.'

X VII In the first paragraph substitute the word X
Chairman for President of the Executive Committee.

IX Amend to read: "His chief function is to assist
the work of the president. He will take the place of the
Secretary General in the latter's absence" omitting the
remainder.

XV Add at the end of the last sentence "due
notification having been made on the Agenda".

XVI To be revised if foundation members are not
accorded the right to vote. (To be decided at time).

XVIII Add "six months in advance" after "of the
intention to do so". *"to resign membership on giving six months
written notice"*

XIX Add to the paragraph "C" accounts - the accounts X
being then audited by two persons appointed by the Council.

XX Modify the last sentence to read "All subjects
for the Agenda must be sent to the Secretary General 2 months
before the meeting. The Agenda to be dispatched to
Councillors six weeks before the meeting".

XXI Modify the second sentence to read "At a
conference the official lectures shall be given in French
and English." There were certain objections to this clause
but the President moved that it should be adopted until the
Vienna Congress. Under these conditions it was accepted.

XXII Add "All plans for conferences and exhibitions
organised under the name of IFLA must be submitted to the
Executive Committee for approval."

II Vienna Congress

It will be held on the ~~(8th)~~ 7 to 11 June 1954.
The preliminary programme was read by Mrs. Bodorff and
approved. A sub-committee of three, comprising Mrs. Bodorff
(Chairman) Mr. Leder, and Mr. Ihm, was appointed to make all
necessary arrangements for the technical organization of the
Congress.

III Request for Membership by new Spanish Society

~~Since it is not the role of I.F.L.A. to interfere
in the internal affairs of a country, I.F.L.A. asked the two~~

in the sentence at this point
The Council were unable to find just cause in suspending the
foundation society, and postponed a decision until the Vienna meeting. They
recommended approval to work with the two society societies until amalgamation.

societies to unite and postponed all decisions until the Vienna meeting.

IV Publications

A prospectus of the year book which it is hoped may be published for IFIA, was shown to the Council. The preparation of the ~~booklet~~ ^{pamphlet} was a gift by Mr. Jellicoe and Mr. Leder.

^{editorial} Proposed (by Miss Crowe) that a committee should be formed by Mr. Jellicoe and Mr. Leder with full powers to proceed with the question of the publication.

~~Seconded~~ ^{by Vne Rodoff} X

Passed unanimously.

VI President and Hon. Secretary

A. President

The nominations received from Councillors were - Mr. Leder and Mr. Duprat (both eligible for election under the Constitution) and Mr. Jellicoe (ineligible) Baron Hermelin (who had withdrawn his candidature) and Mr. Morales (ineligible under the Constitution and Bye-laws). Mr. Duprat having withdrawn his candidature, Mr. Leder remained the sole eligible candidate. The president announced that under these circumstances further voting was unnecessary and Mr. Leder was nominated future president with acclamation. X

Mr. Jellicoe said that in accordance with the statutes Mr. Leder would take office at the Vienna Congress. He added that in order to obtain Mr. Leder's consent to stand as President, he had promised that should the next (1956) Congress be in America, he (Mr. Leder) would be allowed to retire before the Congress.

B. Hon. Secretary

Mr. Leder said that contrary to his hopes, Mr. Arioli was unable to accept this office. Mr. Leder was asked to write giving his advice on the nomination of the Hon. Secretary * X who would take office at the same time as himself.

to be elected at Vienna meeting

elected at the Vienna meeting

caps VII. Members of Honour

Since this was not a question of urgency, the Council agreed to pass to the next item.

caps V. Finance and VIII Any other business

The President asked the Secretary General to speak on the situation. Mr. Pechere spoke as follows:

(see translation attached).

In conclusion the financial position of IFLA must be studied seriously (for example by raising the subscriptions, now fixed at 3/- per annum on a per capita basis with a minimum of £1 per society or individual member, or by obtaining funds in other ways).

It was agreed that the Secretary General's request to resign should be examined and all its implications of IFLA's and finance considered at the next executive meeting which will take place if possible before Christmas.

The meeting closed at 6 pm 6 p.m. -

FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES-PAYSAGISTES

Ordre du jour de la réunion du Grand Conseil, qui se tiendra à Vienne, le lundi 7 juin 1954 à 10h30.

Sous la présidence de Mr G.A. Jellicoe

1. Signature liste de présence et nomenclature des absences.
2. Approbation du procès-verbal de la réunion tenue à Londres le 1er septembre 1953.
3. Questions restées en suspens à cette réunion :
 - (a) Règlement Intérieur : Droit de vote des Membres Fondateurs
Langues.
 - (b) Espagne : Enregistrer éventuellement l'avis de fusion des deux Sociétés, ou, si elle n'a pu se faire, décider quelle Société représentera l'Espagne.
4. Examen ou admission à l'IPLA du Mexique, Japon, Uruguay, Argentine; élection.
5. Installation des nouveaux délégués au Grand Conseil
6. Rapport du Secrétaire Général (Mr Pechère)
 - (a) Modification de l'abréviation I.F.L.A. en I.F.L.Ar.
 - (b) Rapport sur les activités professionnelles
 - (c) Rapport sur les buts de l'IPLA et présentation du budget nécessaire
7. Rapport du Trésorier d'Honneur (Mr Leder)
Nomination des vérificateurs d'honneur
8. Rapport des Editeurs d'Honneur
 - (a) Liste de souscription pour Year-Book ("International Landscape")
(Mr. Jellicoe)
 - (b) La page IPLA dans les revues nationales
(Miss Crowe)
9. Rapport du Chairman du Sous-Comité pour le Congrès (Mme Bodorff)
 - (a) Approbation du programme du Congrès
 - (b) Divers
10. Transfert officiel de la présidence
Sous la présidence de Mr. Leder
11. Rapport du Comité Exécutif sur le poste de Secrétaire Général. Remplacement du poste jusqu'au renouvellement officiel en 1955.
12. Election d'un Secrétaire d'Honneur et d'un Trésorier d'Honneur.
13. Election de Vice-Présidents
14. Suggestions pour le Congrès 1956
15. Date et créneaux du jour d'une seconde courte réunion du Grand Conseil, pendant ou après le Congrès.
16. Divers.

Note du Secrétariat Général, se rapportant à l'Ordre du Jour de la réunion du Grand Conseil qui se tiendra à Vienne.

1° Langues (cf ordre du jour : 3a)

La Constitution stipule:

"Les langues officielles de la Fédération sont l'Anglais et le Français. En cas de contestation, le texte français fera autorité."

D'autre part, le Comité Exécutif a proposé à l'approbation du Grand Conseil, le 1er septembre 1953, un texte à insérer au Règlement Intérieur pour préciser cette question des langues. Avec les dernières modifications, il se lit comme suit:

" Aux réunions du Comité Exécutif et du Grand Conseil, les langues officielles (Français et Anglais) seront employées. A un Congrès, les conférences officielles doivent aussi être données en français et en anglais, mais une traduction dans la langue nationale du pays qui organise le Congrès, peut être donnée simultanément. Pendant une discussion générale à un Congrès, n'importe quelle langue peut être employée, à condition que ce soit traduit immédiatement en français et en anglais. En ce qui concerne les invitations et informations relatives à un Congrès, les premières langues employées devraient être le français et l'anglais, et une traduction dans la langue du pays organisateur peut être ajoutée".

Ce paragraphe ayant soulevé quelques objections, il a été décidé de reporter son adoption définitive à la réunion suivante du Grand Conseil ; en effet, certains pays de langue germanique ont exprimé, à cette séance, le souhait, de voir adopter une 3e langue, et que ce soit l'allemand.

Le Secrétariat Général de l'IFLA tient à informer les Conseillers d'un avis qui lui a été donné par le Secrétaire de l'Union des Associations Internationales, à ce sujet :

" 80 % des Groupements Internationaux n'emploient comme langues officielles que le Français et l'Anglais. Vient ensuite comme 3e langue, l'Espagnol, lorsqu'il s'agit de Groupements vraiment Internationaux (comprenant les Amériques). Lorsqu'un Groupement se limite à l'Europe, c'est alors l'Allemand qui vient en 3e lieu."

Il tient à faire remarquer également combien il est coûteux déjà de donner tous les renseignements en deux langues (circulaires etc..) et combien les discussions officielles du Grand Conseil sont déjà ralenties du fait de la répétition dans la seconde langue.

Il ne semble pas exagéré d'exiger d'Associations, membres d'une Fédération Internationale, de choisir parmi leurs membres un représentant qui parle soit l'anglais, soit le français.

Enfin il semble naturel que le choix d'une 3e langue pour les échanges de vues non officiels pendant un Congrès, soit déterminé par la langue du pays organisateur du Congrès.

2° Modification de l'abréviation I.F.L.A. en I.F.L.Ar

(cf. 6. (a))

La Constitution stipule :

"Dans toutes les langues, la dénomination abrégée sera: I.F.L.A."

Or le Secrétariat Général de notre Fédération a reçu, en juin 1953, une lettre émanant du Secrétariat de la International Federation of Library Associations, au sujet de l'abréviation identique (I.F.L.A.) des deux Fédérations.

Il est souhaitable, pour éviter toute confusion, qu'une modification soit apportée, et, étant donné que leur Fédération fut fondée en 1929, c'est à nous, semble-t-il, qu'incombe ce changement.

C'est pourquoi nous vous proposons de changer I.F.L.A. en I F.L.Ar.

13.72.5
75

Procès - verbal de la première séance du
Grand Conseil, Vienne,
lundi 7 juin 1954
Salle des séances de l'Académie des sciences.
Ouverte à 10.30 h

A. Présidence Monsieur G.A. Jellicoe, Angleterre

1. Sont présents:

Comité Exécutif:

Le Président	Mr. W. Leder /
Le Past Président	Mr. G.A. Jellicoe /
Le 1 ^{ier} Vice-Président	Mr. F. Duprat /
La Secrétaire d'Honneur	Miss S. Crowe /
Le membre sans charge	Mme U. Bodorff
Le Secrétaire Général	Mr. R. Pechère

Délégués:

Allemagne	Mr. W. Hirsch
Autriche	Mr. E. Ihm
Belgium	Mr. R. Latinne
France	Mr. J.B. Perrin
Grande-Bretagne	Miss B. Colvin
Hollande	représentée p. Mr.H.Otto
Israel	Mr. Z. Miller
Italie	Mr. P. Porcinai
Suisse	représ. p.Mr.G.Ammann
U.S.A	Mr. H. Owens

2. Mr. E. Kay (Canada) s'est fait excuser
3. Le procès-verbal de la dernière réunion est approuvé et signé.
- 4.a) Règlement Intérieur:
Vote secret pour les propositions suivantes
 - I. Les Membres Fondateurs auront droit de vote au Grand Conseil. Proposition adoptée
 - II. Le paragraphe XXI (Langues) du Règlement Int. est adopté à titre définitif. La proposition d'introduire une 3^{ème} langue officielle pour les congrès n'est pas retenue.
Langues officielles: Anglais et Français.

b) Société Espagnole:

Le Président informe les Conseillers qu'il a fait des enquêtes sérieuses au sujet des deux Sociétés Espagnoles et qu'il ne doute aucunement, que la Société actuellement membre, Sociedad de Amigos del Paisaje Y los Jardines, soit la Société, qui représente à juste titre l'Espagne au sein de l'IFLA.

5. Nouveaux Membres:

Le Secrétaire Général fait part, que des négociations sont encore en cours pour déterminer le vrai représentant du Mexique et de l'Argentine.

Il suggère, que l'élection du Japon soit remise à la séance qui se tiendra à la fin du Congrès, lorsque les représentants japonais seront arrivés. Proposition qui est admise.

Il propose que, Monsieur Gorian d'Uruguay soit élu Membre individuel et soit requis de fonder une Société aussi vite que possible dans son pays.

6. Proposition est faite de changer le nom de IFLA en IFLAR. Proposition rejetée. *carried*

7. Rapport du Secrétaire Général:

Monsieur Pechère déclare que pour un travail sérieux, il faudrait améliorer le budget. Actuellement l'encaissement par cotisations est de Fr. belges 13'000.- dont il ne reste que Fr. 4'000.- qui permettent juste de couvrir les frais de correspondance. Pour la création et l'administration du journal de l'IFLA, il est nécessaire d'avoir une base financière solide.

Les cotisations devraient être calculées au prorata des membres.

Chaque membre recevrait le journal.

Nombre de membres de l'IFLA

Allemagne	250 membres
Angleterre	180 "
Autriche	14 "
Belgique	13 "
Canada	16 "
Danemark	24 "
Espagne	25 "(non clarifié)
Finlande	19 "
France	48 "
Grèce	1 membre individuel
Hollande	ca.60 membres
Israel	25 "
Italie	13 "
Japon	240 "
Norvège	57 "

Portugal	1 membre individuel
Suède	40 membres
Suisse	44 "
Turquie	1 membre individuel
Uruguay	1 " "
U S A	500 membres

- 8.a) Mr. G.A. Jellicoe fait part de ce que la liste de souscription pour le year-book dépasse actuellement un total de 450 et considère, que ceci donne une garantie suffisante pour trouver un Editeur et aller de l'avant. Il est décidé que Monsieur Jellicoe avec Monsieur Leder poursuivent maintenant ce travail.
- b) Il est proposé que Monsieur Pechère entreprenne la production d'une page IFLA deux fois par an, à condition, que le matériel nécessaire et que la coopération des membres ne fasse pas défaut, et que la page s'étende/le plutôt possible à un journal.
- 9. Mme U. Bodorff fait rapport sur le programme du Congrès qui s'ouvre. Le Conseil approuve les dispositions prises et remercie Mme Bodorff et Mr. Ihm.
- 10. Remise des charges:
Le Président sortant remet au nouveau Président les charges par le cérémonial de la remise de la constitution.

B. Présidence Monsieur Walter Leder.

- 11. Proposition de Monsieur F. Duprat, appuyé par Mr. R. Pechère, que le Président sortant, Monsieur G.A. Jellicoe soit élu Président d'honneur à vie. Proposition adoptée avec acclamations.
- 12. Les nominations suivantes sont proposées et adoptées à l'unanimité:

Mr. G. Ammann	Secrétaire Général et rédacteur du Journal.
Mr. P. Zbinden	Secrétaire d'honneur
Mme U. Bodorff	Trésorier d'honneur
Mr. R. Pechère	Bibliothécaire d'honneur et officiant pour les Relations Culturelles
- 13. *admet le statut*

Miss S. Crowe	Vice-Président, <u>avec</u> siège au Comité Exécutif.
Baron S. Hermelin	Vice-Président, <u>sans</u> siège C.E.
Mr. S. Shurcliff	Vice-Président, sans siège C.E.
- 14. Lieu de réunion des congrès 1956
Le Canada, les Etats-Unis, la Suisse invitent l'IFLA à tenir le prochain Congrès 1956 dans leur pays. Le conseil exprime ses sincères remerciements pour ces invitations et demande, que la décision soit

reportée à la réunion qui aura lieu à la fin du Congrès

15. Une seconde séance du Conseil est fixée à 15 heures le vendredi 11 juin, son ordre du jour sera distribué en temps et lieu.

Séance levée à 17 heures.

Congrès de l' I. F. L. A. à Vienne 1954

Procès - verbal de la deuxième séance du Grand Conseil
Vienne, vendredi 11 juin 1954
Salle des séances de l'Académie des Sciences.
Ouverte à 15.00 heures

Présidence: Monsieur Walter Leder, Suisse.

1. Sont présents:

Comité Exécutif:

- Le Président Mr. W. Leder
- Le Past Président Mr. G.A. Jellicoe
- Le 1^{ier} Vice-Président Mr. F. Duprat
- La 2^{eme} Vice-Présidente Miss S. Crowe
- Le Secrétaire d'Honneur Mr. P. Zbinden
- Le Tresorier d'Honneur Mme U. Bodorff
- Le Bibliothécaire d'Honneur
et officiant pour les
Relations Culturelles Mr. R. Pechère
- Le Secrétaire Général Mr. G. Ammann

Délégués:

- Allemagne Mr. W. Hirsch
- Autriche Mr. E. Ihm
- Belgique Mr. R. Latinne
- Canada Mr. E. Kay
- Danemark Mr. S. Hansen
- France Mr. J.B. Perrin
- Grande-Bretagne Miss B. Colvin
- Hollande représ. Mr.H.Otto
- Israel Mr. Z. Miller
- Italie Mr. P. Porcinai
- Norvège Miss I. Sternesen
- Suède Miss S. Gibson
- U.S.A Mr. H. Owens

2. Demandes d'admissions:

Proposé par Mr. R. Pechère et appuyé par Miss S. Crowe

Japon: Monsieur Akiro Sato, admis à l'unanimité pour autant que les papiers soient en ordre.

Grèce: Monsieur Paracis, admis à l'unanimité comme membre individuel.

3. Verrificateurs des comptes:

Messieurs le Baron S.Hermelin, Suède et G.Boye, Danemark sont nommés à l'unanimité.

Nomination du délégué de chaque pays.

(Remarque du S.G. A chaque congrès un tiers des délégués doit être réélu. En 1952 à Stockholm, les pays suivants ont été invités à procéder à une nouvelle élection de leur délégués: Finlande, Pologne, Turquis, et Hollande. (Ces pays ont été tirés au sort au moyen de bouts de papier tirés d'un chapeau.) Ces 4 pays ne devais pas voter en 1954. Madame U. Bodorff propose de considérer 1954 comme la première élection.)

Au tirage au sort l'Autriche, la Suisse, l'Espagne, la Suède, la Hollande, le Danemark ont la possibilité de changer leur représentant.

4. Journal de l'IFLA:

Le journal devra paraître au moins 2 fois pas an, dans les deux langues officielles du congrès; le délégué de chaque pays résume le contenu du journal dans sa langue maternelle sur la dernière page du journal. Monsieur Pechère est chargé de récolter les articles et photos et de les communiquer à Mr. Ammann pour publication. Les articles sont à envoyer dans une des deux langes officielles à Monsieur Pechère qui se charge de la traduction dans la seconde langue officielle. Les photos et illustrations sont à réserver pour la publication éventuelle d'un livre de l'IFLA.

5. Congrès 1956 et 1958

Il est décidé à l'unanimité que le congrès de 1956 aura lieu en Suisse et que celui de 1958 en Amérique.

Monsieur Jellicoe propose d'envoyer une délégation au Canada lors du congrès 1958 en Amérique.

Les délégués regrettent de ne pouvoir retenir l'invitation du Canada de tenir le congrès dans ce pays. Ceci d'autant plus que c'est la deuxième fois que le Canada se met à la disposition de l'IFLA. Ils remercient Mr. Kay d'être d'accord avec ce mode de faire.

6. Proposition Israël:

- a) Monsieur Miller propose de faire en dehors des congrès de l'IFLA, des rencontres régionales

entre quelques membres de l'IFLA.
Miss Colvin rend attentif qu'il ne faut en aucun cas concurrencer les congrès de l'IFLA.

- b) Proposition pour la création d'un parc des nations sur le Mont Carmel:

Dans un mémorandum, l'Israël propose la création d'un parc des nations sur le Mont Carmel. L'IFLA serait en principe d'accord, mais ne possède aucun moyen financier pour la réalisation de cette idée.

7. Proposition de la Suède:

"Admission de tous les membres aux séances du Grand Conseil, ou d'être plus informé et d'avoir la possibilité de discuter des questions de l'IFLA". Cette proposition n'était pas adoptée.

Monsieur Zbinden propose de réserver au prochain congrès une demi ou une journée pour des discussions entre tous les membres.

8. Questions financières:

Voir rapport de Mme Bodorff (en anglais) Page 4.
Le trésorier d'Honneur, Madame U. Bodorff, appuyé par le président Monsieur W. Leder, propose que la contribution annuelle devrait être de 3 sh pour chaque membre, jusqu'à un maximum de 750 sh par association. La contribution de chaque association ou membre individuel devrait être de £ 5 au minimum.

Les délégués approuvent cette proposition, à l'exception des délégués des U S A et de la Grande-Bretagne, qui n'étaient pas autorisés de voter pour une telle augmentation des contributions. Le trésorier d'Honneur a bien compris leurs difficultés et espère que ces difficultés seront seulement une affaire de forme. Les délégués des U S A et de la Grande Bretagne ont promis de donner réponse dans les trois mois.

L'Allemagne, par la bouche de Mr. W. Hirsch se déclare d'accord. Monsieur Hirsch parla 2 fois. La première fois il dit que l'Allemagne acceptait l'augmentation des contributions sans conditions. (Il était applaudi par tous) La seconde fois Mr. Hirsch disait que si l'Allemagne est d'accord de payer, elle attend quelque chose en retour. p. ex. un journal.

Mme Bodorff fait remarquer que sans argent le comité exécutif et le secrétariat général ne peuvent faire du travail constructif.

9. Divers:

Lettre du Danmark: voir lettre officielle.

Séance levée à 18 heures

Signed — x

W. Leder

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS.

General Secretary
33, Place du Châtelain
BRUSSELS.

To: Executive Committee
Council Delegates
Honorary Members
Foundation Members.

I beg to enclose copy of the agenda for the forthcoming meeting of the Grand Council.

This meeting will take place on Monday June 7th 1954 at 10.30 a.m. at the Sessions Hall of the Academy of Sciences, 2 Dr. Ignaz Seipelplatz, Vienne I.

In order to save time at the Council meeting, I have ventured to raise in advance certain points in connection with the questions to be discussed, see annexed note.

About the Executive Committee meeting mentioned by Vienna in its last programme, it will take place on Sunday, June 6th 1954, at 6.30 p.m.

Moreover, I believe that Mr Leder and Mr Jellicoe, Honorary editors of the Year Book ("International Landscape") would be very glad if you would all arrange to provide yourselves before leaving for Vienna with exact figures of the numbers of subscribers in your country and that you should if necessary have final discussions with whatever organization is in charge of the publicity for the year book on your behalf. Judging by the numbers of subscriptions we have so far received, the publicity could do with being considerably increased.

Secretary General

René Pechère.

René Pechère

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

Agenda for Meeting of the Grand Council, at Vienne
10.30 a.m. Monday, 7th June, 1954.

Mr. G. A. Jellicoe in the Chair.

1. Apologies for absence, and signature by those present.
 2. Approval of the minutes of the meeting held in London 1st September 1953.
 3. Points rising from the minutes :
 - (a) Byelaws : Right of Vote of Foundation Members.
Languages
 - (b) Spain : To receive the report upon the amalgamation of the two societies ; or alternatively, to decide which Society shall represent Spain.
 4. Examination of admission to I.F.L.A. of Mexico, Japan, Uruguay, Argentina, and election.
 5. The newly elected delegates take their seats
 6. The Report of the Secretary General (Mr Pechère)
 - (a) Proposal for change of abbreviation I.F.L.A. to I.F.L.Ar.
 - (b) A Report upon professional activities
 - (c) A Report upon the aims of I.F.L.A. and presentation of the necessary budget.
 7. Report of the Hon. Treasurer (Mr. Leder)
Appointment of Hon. Auditors.
 8. Report of the Hon. Editors
 - (a) The subscription list of the proposed *Year-book* "International Landscape".
(Mr. Jellicoe)
 - (b) The I.F.L.A. page in the national journals
(Miss Crowe)
 9. Report of the Chairman of the Conference Sub-Committee
(Madame Bodorff)
 - (a) Approval of Conference programme
 - (b) Any other points.
 10. Formal transfer of Presidency
- Mr. Leder, President, in the Chair.
11. Report of the Executive Committee on the office of Secretary General. Find a substitute for the charge till the official renewal in 1955).
 12. Election of Hon. Secretary and Hon. Treasurer
 13. Election of Vice-Presidents
 14. Proposals for Conference 1956
 15. Date and agenda for short second meeting of Grand Council during or after the Conference proceedings.
 16. Any other Business.

Note from the Secretary General concerning the agenda for the Council meeting to be held in Vienna.

I) Languages (see item 3a of the agenda).

The Constitution lays down that :

"The official languages of the Federation shall be English and French. In case of dispute the French text shall have authority."

On the other hand, the Executive Committee, on the 1st September 1953, submitted to the Council, for its approval, an amplifying amendment to be inserted in the Bye-laws. This amendment, as finally modified, reads as follows :

" At the meetings of the Executive Committee and the Grand Council, the official languages (French and English) shall be used.

At a Conference the official addresses shall be given in French and English, but a translation in the national language of the country organizing the conference may be given simultaneously.

During the general discussion at a Conference, any language may be used, provided that the remarks are immediately translated into French and English.

As regards invitations and information concerning the Conference, the first languages to be employed must be French and English, but the language of the organizing country may be added."

This paragraph having given rise to some objections it has been decided to refer its final adoption to the next meeting of the Grand Council. What has happened is that certain germanic countries have expressed, at this session, the desire that a third language shall be adopted and that it should be the German tongue.

The Secretary General wishes to acquaint members of the Council with the views expressed to him by the Secretary of the "Union of International Associations" on this subject :

" 80% of International Bodies only use French and English as their official languages.

After them Spanish is the most frequently used third language, for organizations which are truly international (I.e. which include the Americas).

Where membership of an organization is confined to Europe, German is the third language."

- 2 -

The Secretary General feels it his duty to point out that sending out information in even two languages (circulars etc..) is already expensive enough, and that official deliberations of the Grand Council are already slowed down by the necessity for their being repeated in a second language.

It does not seem unreasonable to ask National Societies belonging to an International Federation to choose as their representative a member who speaks either English or French.

Finally it would appear natural that the choice of a third language for unofficial exchanges of views should be dictated by the language of the country organizing the Conference.

2) Alteration of the abbreviation IFLA to IFLAr.

(see item 6a)

The Constitution lays down :
"The abbreviation shall be I.F.L.A. in all languages".

The Secretary General of our Federation received in June 1953, a letter from the Secretary of the International Federation of Library Associations, pointing out that the abbreviated name I.F.L.A. of the two federations were identical.

It is desirable, in order to avoid confusion, that some alteration should be made, and in view of the fact that their Federation was formed in 1929, it would appear incumbent upon us to be the ones to make the change.

We therefore propose to change I.F.L.A. to I.F.L.Ar.

I.F.L.A.

Minute de la réunion du Grand Conseil tenue au
Congresshaus de Zurich le dimanche 19 août 1956, à 10 H.

Présents:	Le président:	W. Leder
		G. A. Jellicoe
	Vice-Président:	S. Hermelin
	Vice-Président:	S. Shurcliffe
	Acting Secrétaire	
	Générale:	Miss S. Crowe
	Secrétaire honoraire:	P. Zbinden
	Tresorier hon.:	Mrs. U. Bodorff
	Off. Culturel:	R. Pechere
	Membre fondateur:	H. Blom

Délégués NationauxObservateurs

Autriche:	E. M. Ihm	
Belgique:	R. Latinne	
Canada:	E. Kay	
Danemark:	S. Hansen	G. Boye
Finlande:	P. Olsson	L. Olsson
Grd. Bretagne:	Mrs. S. M. Haywood	
Israël:	Z. Miller	
Italie:	P. Porcinai	
Japon:	G. Kato	
Norvège:	I. Sternesen	
Portugal:	F. C. Cabral	
Suède:	Miss S. Gibson	
U.S.A.:	H. Owens	

Excusés: M. Duprat (vice-président), Miss Brenda Colvin (Grd. Bretagne), Mr. Ruidor (Espagne), M. Martino (Espagne), M. Arioli (Suisse).

1. La réunion est ouverte par le Président qui souhaite la bienvenue des délégués en Suisse.
2. Minutes de la dernière réunion du Grand Conseil tenu à Vienne en 1954.
Les corrections suivantes furent proposées par Mademoiselle Gibson (Suède) et approuvées comme procès verbal conforme:
1ère. séance : No 5. L'élection de Mr. Gorian est consignée.
No 13. La réélection de M. Duprat comme vice-président est consignée.
2ème. séance : No 2. L'élection de M. Akiro Sato a été faite en tant que délégué de la société japonaise d'architectes de jardins.

Après que ces amendements furent votés, les minutes furent approuvées comme un rapport exact et signées.

Résultat des minutes. Melle. Gibson fit remarquer que le No 9 de l'agenda ne fut pas soulevé. L'affaire fut référée au Comité Exécutif.

Proposé par Melle Crowe que toute question au sujet des minutes soit faite au secrétaire général immédiatement après la communication de celles-ci.

Appuyé par Mr. Jellicoe et adopté.

3. Résolution des groupes d'études de Vienne.

Proposé par Mr. Owens que les résolutions soient approuvées en principe et qu'il en soit référé au Comité Exécutif pour leur exécution. Appuyé par Mr. Jellicoe et adopté.

4. Nouveau membres.

Le Secrétaire Général transmet les demandes d'adhésion comme membre de la Société Mexicaine d'architectes de jardins (délégué Mr. Robles).

Mr. Onylee (Argentine) membre individuel

Proposé par la présidence que ceci soit rangé sous le No 18. Accepté.

5. Rapport du Président.
Mr. Leder annonce la mort de Mr. Amman survenue depuis la conférence de Vienne. Ceci ne fut pas seulement une douloureuse perte personnelle, mais cela signifie que l'IFLA est privée de Secrétaire Général et le journal sans éditeur. Après la réunion de Copenhague durant l'été 1955 le travail de Secrétaire Général fut assumé par Mell. Crowe; l'édition du journal se continuera à Zurich. Il ne manque pas de matière pour le journal, mais il n'y avait pas assez de souscripteurs. Quelques sociétés membres n'ont acheté qu'un exemplaire d'autres un par membre. 1,500 exemplaires de la seconde édition furent envoyés dans le monde entier. Mais cela n'apporta que 200 souscriptions. Un minimum de 400 était nécessaire pour couvrir les frais du journal.
Le Président parla ensuite du present congrès. Le nombre et la qualité des expositions sont remarquables. 240 et d'autres arriveront encore.
Rapport adopté.
6. Election présidentielle pour le terme 1956/58.
Le Secrétaire Général annonce avec regret que Mr. Leder a décidé de ne pas se présenter pour une réélection en tant que Président.
Les candidatures de Mr. Pechère, Mr. Shurcliffe, Miss Colvin et Mr. Porcino ont été posées. Les 3 derniers ont décliné et Mr. Pechère fut de ce fait élu sans opposition comme Président pour 1956/58.
En acceptant son élection Mr. Pechère dit qu'avec l'accord de Mr. Leder et celui du Comité Exécutif il ne prendrait la présidence que jeudi soir au banquet.
7. Rapport du Secrétaire Général.
Le rapport a circulé et a été approuvé.
8. Rapport du délégué Culturel.
Le rapport a circulé, le délégué ajouta qu'en ce qui concerne les jardins il avait reçu des réponses intéressantes d'Italie, d'Espagne et de Grande Bretagne et que certains pays n'avaient pas répondu. Il a dit préférer une liste de 5 jardins que pas de liste du tout et qu'il priait de faire un inventaire des plus remarquables jardins du monde pour le congrès en Amérique. Rapport adopté.
9. Vérification des comptes.
L'observateur, M. Boye, déclare les comptes en ordre. Il dit que certains souscripteurs ne paient leur cotisation qu'après plusieurs rappels. Cela aiderait le trésorier si les sociétés payaient leur souscription immédiatement. Comptes approuvés. Mr. Jellicoe propose un vote de remerciements pour le travail fait au rapport que fut appuyé par Melle. Gibson et voté à l'unanimité.
Rapport du trésorier honoraire.
Le trésorier honoraire demande au conseil d'approuver la variante I des comptes qui ont circulé. Proposé par la présidence et approuvé.
Proposé par Mr. Shurcliffe que 20% plutôt que 10% des participations au Congrès soit payé à l'IFLA. Appuyé par Mr. Jellicoe et voté.
Proposé par Mell. Gibson que les souscriptions soient majorées de 5/- sh. par capita. Après discussion la proposition fut retirée.
La séance est levée à 12h.30 pour le déjeuner.
La séance est réouverte à 14h.30.
10. Publications.
Le journal IFLA. Le président se dit prêt à continuer son travail au journal. En réponse à la question de Melle. Gibson, Mr. Jellicoe assure que le journal continuera actuellement subsidié par le Comité Exécutif, même si les souscripteurs supplémentaires, nécessaires ne se présentaient pas immédiatement. Il fut demandé à tous les délégués de trouver autant de souscripteurs que possible.
Le livre annuel de l'IFLA. Mr. Owens déclare que les personnes qui ont envoyé de la matière pour le livre annuel ont été déçus qu'il n'ait pas encore paru. Le Président expliqua qu'il avait écrit aux collaborateurs et qu'il attendait afin de pouvoir se servir des éléments de l'exposition de Zurich.
Proposé par Mr. Owens que Mr. Leder ait les pouvoirs de reproduire dans le livre annuel de l'IFLA n'importe quel sujet photographique en provenant de l'exposition de l'IFLA pour autant que la permission de l'auteur ait

été
APP
Exp
l'e
qu'
Mrs
gra
dev.
20%
Mr.
pou
ADD
11. Con
Mr.
et e
lieu
pou
Cert
dom
univ
ASLA
Tous
Prés
12. Proc
Il a
Mr.
que
Prop
Colo
de v
13. Conc
Ceci
14. Cert
Aprè
diff
15. Dro
L'ex
Géné
Mr.
nobl
Mr.
15. Prop
soit
Prop
afin
puiss
17. Elect
Le P
envoy
ensui
Trés
Blue
Fonct
les s
Exécu
Secré
Mr. J
Secré
Secré

été obtenue au préalable.

Appuyé par Mr. Jellicoe et voté.

Expositions. Le président rapporte que le maire de Cologne a demandé que l'exposition itinérante aille à Cologne l'an prochain. Mr. Porcinai dit qu'il serait intéressant de l'avoir à la Triennale de Milan, l'an prochain. Mrs. Bodorff propose que les sociétés membres aient le droit d'exposer gratuitement, en payant uniquement les dépenses, mais que les autres devraient payer pour le faire. Proposé par Mr. Pèchère qu'il soit réclaté 20% des frais. Appuyé par Mrs. Bodorff et voté. Proposé par Mr. Jellicoe que Mr. Leder puisse faire des arrangements à sa convenance pour envoyer l'exposition en entier ou partiellement en divers endroits. Appuyé par Mr. Owens et voté.

11. Congres U.S.A. 1958.

Mr. Owens rapporte les arrangements faits par ASLA pour le Congrès 1958 et exprime leur satisfaction pour la prochaine réunion. Le congrès aura lieu à Washington. Un hotel sera réservé pour les délégués et les réunions pourront y être tenues. Les dépenses seront réduites autant que possible. Certains membres américains ont aimablement offert l'hospitalité en leur domicile privé. Début juillet fut choisi afin de permettre aux universités d'y prendre part et de coïncider avec la réunion annuelle de ASLA. Une exposition commerciale d'ustensiles aura lieu en même temps. Tous les détails sur le congrès seront communiqués plus tard. Le Président remercie Mr. Owens pour son rapport.

12. Prochaines réunions du conseil.

Il a été décidé que le grand conseil 1958 serait tenu à Washington. Mr. Pèchère proposa qu'une réunion non officielle ait lieu à Bruxelles avant que les délégués ne partent aux U.S.A. Appuyé par Melle. Gibson et voté. Proposé par Mr. Jellicoe qu'il y aurait une réunion du Grand Conseil à Cologne au cours de l'été 1957. Ceci donnerait aux membres l'occasion de voir l'exposition de Cologne. Appuyé par Mr. Bodorff et voté.

13. Concours international pour les architectes de jardin.

Ceci fut déferé au Comité Exécutif.

14. Certificat international d'honneur.

Après discussion il fut décidé de ne pas donner suite à ceci, vu les difficultés à assurer le niveau correct aux intéressés.

15. Droits d'auteurs.

L'extrait applicable de la Convention de Berne fut lu par le Secrétaire Général qui considéra qu'il couvrirait les points soulevés. Proposé par Mr. Jellicoe que l'architecture de paysage soit classée au rang des arts nobles, au même niveau que la peinture et la sculpture. Appuyé par Mr. Owens et voté.

16. Proposition par le délégué Suédois que le paragraphe 9 de la Constitution soit supprimé.

Proposé par Mr. Pèchère que le dit paragraphe soit maintenu mais modifié afin de déterminer qu'un nouveau délégué, et non un membre fondateur puisse être nommé. Appuyé par Miss Crowe et voté.

17. Election des fonctionnaires.

Le Président propose que les nominations pour les vice-présidents soient envoyées au Secrétaire Général en dedans les 3 mois. Elle enverra ensuite des bulletins d'élection. Voté.

Trésorier Honoraire. Le trésorerie honoraire s'offre pour la réélection. Elue à l'unanimité.

Fonctionnaire Culturel. Mr. Pèchère suggéra qu'il vaudrait mieux garder les affaires à Bruxelles et que Melle. Sacken soit cooptée au Comité Exécutif. Voté à l'unanimité.

Secrétariat honoraire. Mrs. Bodorff propose M. Owens appuyé par Mr. Jellicoe et voté à l'unanimité.

Secrétariat Général. Proposé par Mr. Jellicoe que Miss Crowe soit élue Secrétaire Général. Appuyé par Mrs. Bodorff et voté à l'unanimité.

18. Proposé par Mr. Pechere que la base de l'IFLA soit élargie.
Après discussion il fut proposé par Mr. Jellicoe et appuyé par Miss Gibson que toutes la question des membres soit discutée à la prochaine réunion a Cologne et qu'entre temps Mr. Pechère préparerait un rapport confidentiel a ce sujet Voté.
19. Collaboration de l'IFLA aux autres organisations internationales. Il fut approuvé que l'IFLA collaborerait avec l'institut international d'administration des Parcs. Mr. Zbinden fut désigné pour préparer un rapport à ce sujet. Mrs. Bodorff propose que Mrs. Haywood (Grd. Bretagne) assiste a la conférence, comme délégué de l'IFLA. Appuyé par Miss Crowe et voté.
20. Renouvellement des délégués nationaux.
Le Secrétaire Général explique que d'après la constitution 1/3 des membres du conseil représentant des sociétés nationales se renouvelle tous les deux ans. Ces sociétés peuvent ou réélire les mêmes membres ou élire un nouveau membre. Les pays dont les délégués n'ont pas encore été renouvelés furent cités. Il a été demandé aux six suivants de nommer leur nouveau délégué: Grande-Bretagne, Israël, Norvege, Belgique, Canada, et U.S.A.
21. Objection du Canada.
Il fut objecté que le Grand Conseil de 1954 a Vienne excéda ses pouvoirs en organisant une conférence en dehors des limites de sa vie électorive. Après discussion Mr. Kay retira son objection.
22. Divers
Le Secrétaire Général demande que toute la correspondance soit rédigée en français ou en anglais. Il fut aussi suggéré que les circulaires moins importantes soient rédigées en français ou en anglais mais pas dans les deux langues. - Monsieur Pechère propose que la conférence de 1960 ait lieu en Italie. - Monsieur Porcinai dit qu'il lui ferrait savoir après la conférence si la chose était possible.

Le réunion est clôturée à 18h.20.-

Fl
de

1.

2.

3.

4.

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS

Une réunion du Grand Conseil d'IFLA aura lieu au Flora Hotel, Bodinusstrasse 2, Cologne, le 10 juillet, 1957, de 9.30 à 12.30 et de 14.30 à 16.30 heures.

AGENDA

- 1. Excuses pour absence.
- 2. Minutes de la dernière réunion.
Celles-ci ont été distribuées, si elles sont approuvées, elles seront signées par le Président.
Discussion des minutes.
- 3. Membership
(a) politique
Se rapporter à la communication du Président.
Le Grand Conseil devra décider
(a) s'il donne son accord sur la proposition du Président que les sociétés membres soient uniquement composées de professionnels et soient si possible, représentées par un membre non-commerçant;
(b) s'il donne son accord sur la proposition de création de nouvelles catégories de membres, uniquement pour la participation aux Congrès.
Nota: Ces nouvelles catégories n'auraient pas droit de vote et ne pourraient assister aux réunions du Conseil.
(c) Si (b) est approuvé, en discuter le coté pratique.
(d) Le Conseil adopte-t'il le rapport du Président en son entiereté ou fait-il l'objet d'amendements?

(b) Nouveaux membres.

Demandes d'admission. La Société mexicaine.
Monsieur Onvlee (Argentine) sollicite son admission comme membre individuel.
Monsieur Cabral (Portugal) membre individuel, annonce la création d'une société et demande son admission.
Monsieur Ollson (Finlande) membre individuel, annonce la création d'une société et demande son admission.

- 4. Congres de Washington 1958
 - a) Rapport par un délégué américain représentant Mr. Owens.
 - b) Adoption d'un thème pour le Congrès.
Les U.S.A. ont exprimé leur préférence pour "l'architecture du paysage dans le monde moderne"
 - c) Choix des conférenciers.

4. d) Proposition par le délégué belge qu'un voyage collectif soit organisé, en partie par air, en partie par mer et que les délégués de l'IFLA se réunissent à Bruxelles avant que de partir pour les U.S.A.

5. Expositions de l'IFLA

a) Politique future.

Des malentendus ayant surgi dans le passé, il apparaît souhaitable que certains points fussent éclaircis

- a) Une exposition de l'IFLA est-elle avant toute chose, une collection d'expositions nationales individuelles ou bien est-elle une exposition schématique au milieu de laquelle les expositions nationales perdent leur identité?
- b) Toutes les pièces proposées doivent elles être exposées ou est-il loisible au comité de l'exposition de choisir parmi elles?
- c) La responsabilité de l'exposition doit-elle être déléguée par l'IFLA au pays exposant.

Nota: Les arguments étant:

1. La préparation et l'expédition des objets représentant une grande dépense pour les exposants ils subissent un dommage si leur envoi n'est pas exposé.
2. Mais cela représente également une grande dépense et énormément de travail pour les organisateurs qui devraient avoir le droit de présenter les objets à leur manière surtout si l'exposition est schématique et non nationale.

b) Expositions itinérantes
Rapport.

6. Journal de l'IFLA

a) Rapport

- b) Proposition par Mr. Ihm (Autriche) que le Journal soit édité en 3 langues: français, anglais allemand.

7. Rapport sur le Year Book
(Mr. Leder)

8. Rapport de l'Hon. Trésorier
(distribué)

9. Rapport du Secrétaire Gen.
(distribué)

10. Conférence 1960
Invitation du Portugal.

11. Election des Vice-Présidents Les Bye-Laws devrait être plus précis à ce sujet. Une clause devrait y être ajoutée demandant pour une nomination un vote unanime du Comité Exécutif ou un vote affirmatif de la majorité des membres du Grand Conseil.
12. Membres co-optés du Comité Exécutif. Mme. Bodorff demande si un membre co-opté du Comité Exécutif a droit per se à un siège (sans droit de vote) au Grand Conseil.
13. Auditeurs Hon. Les Auditeurs actuels sont le Baron Hermelin, qui est Vice-Président mais ne fait point partie du Comité Exécutif et Mr. Boye, qui est Vice-Président et membre co-opté du Comité Exécutif. Il a été considéré comme plus pratique que les deux auditeurs se trouvent dans la même partie du monde. Le Conseil doit décider (a) s'il désire adopter ce principe; (b) s'il considère que les auditeurs actuels enfreignent la règle et en ce cas il doit en élire de nouveaux.
14. Proposition par Mr. Porcinai (Italie) que les réunions de l'IFLA soient arrangées en sorte qu'elles coïncident avec celles de l'Institut International de l'Urbanisme. Pour: Certains membres appartiennent aux deux groupes; b) la coopération pourrait ainsi être plus étroite entre les deux professions. Contre: La difficulté d'organiser les réunions en serait accrue; b) si elles avaient lieu au même moment le logement serait difficile à trouver; c) l'IFLA SERAIT envahie par les urbanistes.
15. Proposition par MR. Ihm (Autriche) que pour les réunions de l'IFLA, il soit employé trois langues officielles; le français, l'anglais et l'allemand. Pour: Mr. Ihm avance (a) qu'actuellement on utilise partout le système de traductions simultanées ce que supprime les difficultés de traduction. b) que les 3/4 des participants au Congrès de Zurich comprenaient l'allemand. c) qu'il est habituel de reconnaître trois langues pour tout Congrès international. Contre: Les frais d'administration seraient nettement plus élevés, tout document devant être traduit en 2 langues; b) l'adoption de cette proposition entraînerait la démission du Secrétaire Général actuel car il faudrait trouver une personnalité parlant les trois langues. c) La 3e langue adoptée en règle générale aux Congrès internationaux est l'espagnol. d) Cette question était depuis discutée à Vienna - Procès-verbal No.4(a)II, "Le paragraphe XXI (Langues) du Règlement Intérieure est adopté à titre définitif."
16. Toutes autres propositions.

A meeting of the Grand Council of IFLA will be held on 10th July, 1957, from 9.30 a.m. to 12.30 and from 2.30 p.m. to 4.30 p.m., at the Flora Hotel, Bodinusstrasse 2, Cologne.

AGENDA

1. Apologies for absence.
2. a) Minutes of last meeting. These have been circulated to members. If agreed they will be signed by the President.
b) Arising out of the minutes.
3. Membership
 - a) Policy
 - See the President's report. The meeting to decide
 - a) If it agrees with the President's proposal that member societies should be encouraged to be purely professional, and should if possible be represented by a non-trading member.
 - b) If it agrees with the proposal to create new classes of membership for participation in congresses only. Note: These new classes would not have right to vote or attendance at Council meetings.
 - c) If (b) is agreed, how best can it be implemented.
 - d) Does the meeting adopt the President's Report as a whole or subject to amendments?
 - b) New members

Mexico: Application of Society for membership.

Argentine: Application by M. Onvlee for individual membership.

Portugal: M. Cabral, individual member announces formation of a society which is presented to the Grand Council for membership.

Finland: Mr. Olsson, foundation member, announces formation of society which is presented to the Grand Council for membership.

4. Washington Congress, 1958.
 - a) Report by delegate from USA who will represent Mr. Owens.
 - b) Discussion of theme and speakers for the congress. The USA has expressed a preference for a modern rather than a historic theme. Suggestions for the subject of lectures and names of speakers are asked for from the delegates.
5. Proposal by M. Latinne (Belgium) that joint arrangements for travel should be made, partly by boat and partly by air and that IFLA delegates should meet in Brussels prior to leaving for USA.
6. IFLA Exhibitions.
 - a) Future policy
 - Misunderstandings which have arisen in the past make it desirable to clarify certain points.
 - a) Is an IFLA exhibition primarily a collection of individual national exhibits, or is it a schematic exhibition in which national exhibits may lose their identity?

6. IFLA Exhibitions. (Contd.)

- b) Are all exhibits submitted to be shown, or can the exhibition committee select from them?
 c) Is the responsibility for the exhibition to be delegated by IFLA to the exhibiting country?

Notes: The arguments to be balanced are:

1. Preparing and sending exhibits is a great expense for exhibitors and they are aggrieved if material is not shown.
2. But it is also a great expense and work for the organisers who may wish to retain the right to adjust exhibits especially if the exhibition is schematic and not national.

b) Report on Travelling Exhibitions.

7. IFLA Journal

- a) Report
- b) Proposal by Mr. Ihm of Austria that the Journal should be in 3 languages French, English and German.

8. Year Book - Report by M. Leder.

9. Report by Hon. Treasurer (to be circulated).

10. Report by Gen. Secretary (to be circulated).

11. Conference, 1960. Invitation from Portugal.

12. Election of Vice-Presidents Proposal by Mrs. Bodorff that elections be not automatic if nominations are received for existing vacancies.

The bye-laws require clarification on this point. A clause could be added requiring nomination by a unanimous Executive Committee or an affirmatory vote from a majority of Grand Council members.

13. Co-opted members of the Executive Committee.

Mrs. Bodorff raises the question whether a co-opted member of the Executive Committee should per se have the right to a seat (without vote) on the Grand Council.

14. Hon. Auditors. Proposal by Swedish delegate that Hon. Auditors should not be officers of Executive Committee but be elected from amongst Grand Council delegates.

The present Hon. Auditors are Baron Hermelin, who is a Vice-President, but is not on the Executive Committee, and Mr. Boye, who is now a Vice-President and a co-opted member of Executive Committee. It was considered more workable to have both auditors in the same part of the world. The meeting must decide (a) if it wishes to adopt this principle; (b) if it considers the present auditors infringe the rule, and if so, must elect new ones.

15. Proposal from M. Porcinai (Italy) that IFLA meetings be arranged to coincide with those of the International Town Planning Institute.

Pro: Some members belong to both groups; (b) it might add to co-operation between two professions.
Contra: a) It would be an added complication in arranging meetings
 b) If it were at the same time, accommodation might be difficult.
 c) IFLA might be swamped by Town Planners.

16. Invitation to Grand Council from City of Seville.
 Report by M. Porcinai (Italy).

17. Languages
 Proposal from Mr. Ihm (Austria) that German shall be admitted as a third official language at IFLA meetings.

Pro: The points given by Mr. Ihm are:

- 1) There are nowadays no difficulties involved in employing self-contained units adapted for simultaneous translation in three languages.
- 2) Approximately three quarters of the participants at the last congress in Zurich had a command of German.
- 3) It is nowadays customary to recognise three official languages at all international meetings which take place on the continent.

Contra: This point was raised in Vienna and dealt with under Minute No.3(a)(ii) "Paragraph XXI (Languages) of the Bye-laws is officially approved. The proposal to introduce a third language for congresses is rejected. The official languages are French and English".

- a) Where a third language is used in world organisations, that language is customarily Spanish.
- b) The administrative difficulties of running a federation in 3 languages is very great. It would for instance be essential to find a General Secretary with knowledge of all three languages otherwise, apart from the added cost for translations, the delay and difficulties would be too great.

18. Any other business.

Minutes of a meeting of the Grand Council held at the Flora Hotel, Cologne, on 10th July, 1957, at 9.30 a.m.

Present:	The President of Honour:	Mr. G. A. Jellicoe
	The President:	Mr. R. Pechere
	The Past President:	Mr. W. Leder
	Vice President:	Mr. F. Duprat
		Mr. G. Boye
	General Secretary:	Miss Sylvia Crowe
	Honorary Treasurer:	Mrs. U. Bodorff
National delegates:	Austria:	Mr. Ihm
	Belgium:	Mr. R. Latine
	Denmark:	Mr. Sven Hansen
	Germany:	Mr. R. Besserer
	G.B.:	Miss B. Colvin
	Holland:	Mr. Boer (representing Miss Polak Daniels)
	Norway:	Mr. O. Aspesaeter
	Portugal:	Mr. F. C. Cabral
	Sweden:	Mr. E. Jacobson (representing Miss S. Gibson)
	U,S,A.:	Mr. Menke (representing Mr. L. Zach)

1. Apologies for absence were received from: Mr. Riudor (Spain), Mr. Alvarez (Spain), Mr. Victor d'ors (Spain), Mr. L. Zach (U.S.A.), Mr. H. Owens (U.S.A.), Miss Scholtzowna (Poland), Mr. Porcinai (Italy), Mr. Z. Miller (Israel), Miss S. Gibson (Sweden), Miss Polak Daniels (Holland), Mr. Akira Sato (Japan).

The President welcomed the delegates and in particular the new members. The Grand Council read the following statement from Mrs. Bodorff: "When the IFLA Bell was handed over to IFLA by its late owner it was said that after each time it had been used it should be brought back to the Honorary Bellringer. As the Honorary Bellringer now is dead - and as sole owner of his property, I Ulla Bodorff de Gyllenhaal hand it over to IFLA to be kept and guarded by the President of IFLA and request that this be recorded in the bye-laws". The President expressed the deep sympathy of the Grand Council, and their appreciation of Mrs. Bodorff's gesture.

2. Minutes of the last meeting, held on August 19th, 1956, having been circulated, were agreed and signed by the President.

3. Membership

(a) President's report. This was considered and discussed by the meeting. Proposed from chair 'That the representation of societies by purely professional members be agreed as a desirable objective.' Carried.

Proposed from the Chair That the following be added to the Bye-laws 'Invitations to IFLA congresses may be issued at the discretion of the host society to interested non-members, provided that the congress remains predominantly one of professional landscape architects. A non-member may be invited to lecture with the concurrence of both host country and Executive Committee'. Carried.

The suggestion to create new forms of membership was deferred for further consideration by all delegates.

Proposed from the Chair 'That applications for membership should be referred by the General Secretary to any two members of the Grand Council for investigation. The reports then to be

correlated by the General Secretary and put before the Executive Committee, who would make recommendation to the Grand Council. Carried.

(b) New Members. The General Secretary reported the formation of a Portuguese society: the Centro de Estudos de Arquitectura Paisagista, with Prof. Francisco Caldeira Cabral as President, and fourteen members. The President congratulated Mr. Cabral on the formation of a Society and proposed its admission. Carried with acclamation.

The General Secretary reported the formation of a Finnish Society: Suomen Puutarhaarkkitehdit, President: Mag. Leif Simberg, and seventeen members; and proposed it for membership. Carried.

The General Secretary reported the application for membership of the Landscape Section of the Sociedad de Arquitectos Mexicanos. The President proposed its admission with the proviso that the landscape cadre of the Architectural Society be asked to form itself into an entity with a president and secretary. Carried.

The General Secretary reported the application for individual membership of Mr. Onvlee of the Argentine. The admission was opposed by the delegate from the Netherlands. The application was deferred for further enquiries.

4. Washington Congress

Mr. Menke conveyed the greetings of ASLA and said they looked forward to welcoming IFLA next year. A national committee had been formed to deal with the congress and also committees for each chapter. He asked for suggestions for speakers and theme.

Mr. Duprat said that the Europeans hoped to learn from their visit to America.

Mr. Menke replied that there would be a two-way exchange, part of the congress showing the visitors American work, but also the Americans looked forward to learning from the European contribution.

The President proposed that if there were no specific proposals from the Grand Council the Executive Committee should discuss speakers and subjects with Mr. Owens, bearing in mind that there would be two facets to the congress, the European and the American. Carried.

5, Mr. Latinne (Belgium) reported on his enquiries into the cost of travel to the U.S.A. Normal return fares from Belgium to U.S.A. were 500 dollars by boat and 550 dollars by air. A 15-day return was available by air for 461 dollars. If delegates wished to go to San Francisco, the cheapest route might be from Scandinavia over the North Pole.

If over 60 delegates were going it might be possible to charter a plane at a cheaper rate. Planes would be scarce in 1957 owing to the Brussels Exhibition. Mr. Menke gave the cost per day in the U.S.A. as 12 to 20 dollars.

The President summarised that delegates should envisage the cost as 500 dollars for the journey plus 20 dollars per day. On this basis delegates were asked to give the numbers who would attend and send them before October to the General Secretary.

If sufficient were going it might be possible to obtain a reduction. Details and dates would be circulated as soon as possible, but the numbers attending should be ascertained now.

- 6. Mr. Boye circulated a proposition on exhibitions.

Discussion revealed diverse views on whether exhibitions should be national or schematic and whether they should be mounted by the senders or the exhibitors.

Mr. Cabral reported the success of the existing exhibition (that formed at Zurich).

Proposed from the Chair 'That the existing exhibition should continue in its present form and that further consideration should be given to forms of future exhibitions.'

- 7. Mr. Besserer conveyed the greetings of the Minister of Agriculture to the delegates and an invitation from the Minister to a reception at Bonn on Friday morning.

The meeting adjourned at 12.35.

The meeting re-assembled at 2.50 p.m.

- 8. Items 7 and 17 were then taken to release Mr. Besserer. Proposed by Mr. Ihm that the Journal should also be in German.

Mr. Leder. The present Journal prints each article in the language (which can be French, English or German) in which it is written and adds a short summary in the other two languages.

The President: This meets Mr. Ihm's point.

Mrs. Bodorff: Expressed the hope that this practice would encourage more German subscribers.

Mr. Jellicoe. The international language lies in the illustrations which need only short captions.

- 9. Proposal by Mr. Ihm that German be admitted as a third language of IFLA.

The President: The cost of translating machines is very high. 80% of international federations used only French and English - 20% added German if they were European and Spanish if they were world-wide. It was a question of the practical possibilities of running the federation, not one of national prestige. At congresses the host's language was admitted as a third.

After discussion the motion was defeated.

Proposed from the Chair: 'That the Executive Committee be instructed to consider means of diffusing the aims of IFLA in other languages'. Carried.

The President returned to Item 6.

- 10. Mrs. Bodorff reported on the travelling exhibition.

The finances of IFLA had been rescued by the travelling exhibition. She asked all delegates to get it shown in their countries to help both IFLA and their national landscape architects. In Portugal two new landscape architect posts had been created as a result of the IFLA Exhibition. The exhibition can be rented from the Honorary Treasurer of IFLA at a price varying according to freight, insurance and the number of places where the prospective exhibitor intends to display the exhibition. The purchase of the catalogues by the exhibitor is compulsory. The catalogues may be obtained at cost price plus overhead charges. If the Exhibitor wishes to reprint the catalogue in his own country, he may purchase the copyright from IFLA for 800 Swiss francs.

Mr. Cabral. It cost Portugal £1,500 all in. It was a great success.

Mr. Menke hoped to persuade the Federal Government to exhibit it.

The President thanked Mrs. Bodorff for her work.

11. The Year Book

Mr. Leder: Material was now being collected and all must be in by October. The Book should then be published by the end of June, 1958.

The President thanked Mr. Leder and asked him to agree the material and arrangements for the Year Book with the co-editor Mr. Jellicoe.

12. Report of Hon. Treasurer

The accounts for 1956 were approved by Mr. Boye on behalf of the Hon. Auditors.

Mrs. Bodorff presented the Budget for 1957. She stated that 1/6 of the IFLA subscriptions were unpaid. There were now 470 subscriptions for the Journal which cost 1,300 Swiss francs. The report was adopted.

A vote of thanks to the Hon. Treasurer for all her work and enterprise was proposed by Mr. Jellicoe, seconded by Miss Crowe and carried with acclamation.

13. The General Secretary's report, having been circulated, was adopted.

14. Congress, 1960

The President reported that there had been an attempt to organise a congress in Italy. This had not materialised and he proposed that the invitation received from Portugal to hold the 1960 congress in Lisbon be accepted, and the thanks of the Grand Council conveyed to Portugal. Carried with acclamation.

15. Election of Vice-Presidents

Proposed by the General Secretary that the following be included in the bye-laws "Vice-Presidents shall be nominated by a unanimous vote of the Executive Committee and their election, which shall be by postal vote, shall require the affirmative vote of a simple majority of the Grand Council". Seconded by Mrs. Bodorff. Carried unanimously.

16. Proposed from the Chair that co-opted members of the Executive Committee have no right per se to a seat on the Grand Council. Carried.

17. Proposal by Swedish delegate that the Hon. Auditors should not be officers of the Executive Committee but should be elected from amongst Grand Council delegates.

Mrs. Bodorff proposed amendment that present Hon. Auditors remain in office until Washington and that a clarification of the bye-laws to meet the point be put on the agenda for the next Council meeting. Mr. Jellicoe seconded the proposal. Carried.

18. Proposal by Mr. Porcinai (Italy) that IFLA meetings should be arranged to coincide with those of the International Town Planning Institute was read. Defeated.